

Panasonic®

Návod na obsluhu

Digitálny bezdrôtový telefón

Model **KX-TGC210FX**
KX-TGC212FX

Digitálny bezdrôtový telefón so záznamníkom

Model **KX-TGC220FX**



Na obrázku je model KX-TGC210.

***Pred prvým použitím si prečítajte časť
„Príprava“, str. 10.***

Ďakujeme, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok spoločnosti Panasonic.

Pred uvedením telefónu do činnosti si prečítajte tento návod na obsluhu. Návod si odložte pre prípad potreby v budúcnosti.

Pred prvým použitím je potrebné najskôr zadať nastavenie krajiny, aby vyhovovalo miestu, v ktorom sa uvádza do činnosti (str. 27). Podľa potreby si môžete zmeniť jazyk indikácií displeja (str. 14).

(Pre Česko a Slovensko)

Tento bezdrôtový telefónny prístroj môže byť prevádzkovaný na základe Všeobecnej licencie č.: VO-R/8/08.2005-23 (pre Česko), VPR-7/2001 (pre Slovensko).

Obsah

Úvod

Zloženie jednotlivých modelov	3
Informácie o príslušenstve	3
Všeobecné informácie	4

Dôležité informácie

V záujme vašej bezpečnosti	6
Dôležité bezpečnostné pokyny	7
V záujme optimálnej činnosti zariadenia	7
Ďalšie informácie	8
Technické údaje	9

Príprava

Nastavenie	10
Ovládacie prvky	12
Ikony na displeji	13
Zapnutie a vypnutie	14
Nastavenie jazyka	14
Dátum a čas	14
Zaznamenanie vlastného uvítania	14
Ďalšie nastavenia	15

Uskutočňovanie/prijímanie hovorov

Uskutočňovanie hovorov	16
Prijímanie hovorov	16
Užitočné funkcie počas volania	17
Interkom	18
Blokovanie tlačidiel	18

Telefónny zoznam

Telefónny zoznam	19
Rýchla voľba	20

Programovanie

Menu	21
Upovedomenie (alarm)	25
Blokovanie neželaného volania	25
Ďalšie programovanie	27

Služba zobrazenia ID volajúceho

Používanie služby zobrazenia ID volajúceho	29
Zoznam volajúcich	29

Záznamník odkazov

Záznamník	31
Zapnutie/vypnutie záznamníka odkazov	31
Uvítanie	31
Počúvanie odkazov	32
Ovládanie na diaľku	33

Nastavenia odkazovej schránky telefónu	34
--	----

Užitočné informácie

Služba hlasová pošta	36
Zadávanie znakov	36
Hlásenie chyby	38
Riešenie problémov	38
Vyhlásenie o zhode	43

Register

Register	44
----------------	----

Zloženie jednotlivých modelov

■ Rad KX-TGC210



■ Rad KX-TGC220



● Na obrázku je model KX-TGC210.

● Na obrázku je model KX-TGC220.

Rad	Model	Základňa	Prenosná jednotka	
		Označenie	Označenie	Počet kusov
Rad KX-TGC210	KX-TGC210	KX-TGC210	KX-TGCA20	1
	KX-TGC212	KX-TGC210	KX-TGCA20	2
Rad KX-TGC220	KX-TGC220	KX-TGC220	KX-TGCA20	1

Informácie o príslušenstve

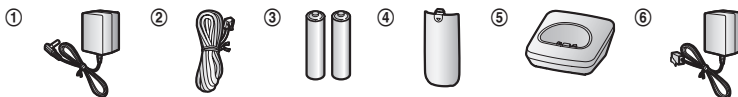
Dodávané príslušenstvo

Číslo	Príslušenstvo/označenie	Počet kusov	
		KX-TGC210 KX-TGC220	KX-TGC212
①	Sieťový adaptér pre základnú jednotku/PNLV226CE	1	1
②	Šnúra telefónnej linky	1	1
③	Nabíjateľné batérie*1	2	4
④	Kryt prenosnej jednotky*2	1	2
⑤	Nabíjačka	–	1
⑥	Sieťový adaptér pre nabíjačku/PNLV233CE	–	1

*1 Informácie o výmene batérií sú uvedené na str. 4.

*2 Kryt prenosnej jednotky sa dodáva naložený na prenosnej jednotke.

Úvod



Doplnkové, resp. náhradné príslušenstvo

Informácie o dostupnosti príslušenstva vám poskytne najbližší predajca Panasonic.

Súčasť príslušenstva	Číslo modelu
Nabíjateľné batérie	HHR-4MVE alebo HHR-4MY*1 Typ batérií: – nikelmetalhydridové (Ni-MH) – 2 x AAA (R03) pre každú prenosnú jednotku
Regeneračný zosilňovač DECT komunikácie	KX-A405

*1 Náhradné batérie môžu mať inú kapacitu než dodávané batérie.

Ďalšie informácie

- Zmena konštrukčného riešenia, dizajnu a technických parametrov vyhradená.
- Ilustrácie použité v tomto návode na obsluhu sa môžu od skutočného zariadenia mierne líšiť.

Všeobecné informácie

- Toto zariadenie je určené na prevádzku v analógových telekomunikačných sieťach Českej republiky, Slovenska, Estónska, Lotyšska, Litvy, Chorvátska, Slovinska, Rumunska a Bulharska.
- V prípade problémov sa obráťte v prvom rade na svojho predajcu.
- Ak chcete zariadenie použiť v iných krajinách, obráťte sa na dodávateľa zariadenia.

Vyhlasenie o zhode:

- Panasonic System Networks Co., Ltd., týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám ako aj ďalším relevantným ustanoveniam smernice 1999/5/ES o rádiových zariadeniach a koncových telekomunikačných zariadeniach (R&TTE).

Vyhlasenia o zhode pre relevantné zariadenia Panasonic uvádzané v tomto návode na obsluhu môžete nájsť na internetovej adrese:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Kontakt na autorizovaného zástupcu:

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Úvod

Záznamy pre vás

Pre prípad záručnej opravy vám odporúčame, aby ste si poznamenali nasledujúce údaje.

Sériové číslo	Dátum kúpy
(uvedené na spodnej strane základne)	
Obchodný názov a adresa predajcu	
Sem si prilepíte doklad o nákupe.	

Dôležité informácie

V záujme vašej bezpečnosti

Aby nedošlo k vážnemu zraneniu, úmrtiu a poškodeniu majetku, pred prvým uvedením tohto zariadenia do činnosti si dôkladne prečítajte túto časť, aby ste ho vedeli ovládať správne a bezpečne.

VÝSTRAHA

Pripojenie k napájaciemu zdroju

- Používajte len zdroj, ktorého parametre vyhovujú údajom uvedeným na zariadení.
- Zásuvky a predlžovacie šnúry nepreťažujte. Mohlo by to spôsobiť požiar alebo zasiahnutie osôb elektrickým prúdom.
- Sieťový adaptér a zástrčku dôkladne zapojte do zásuvky sieťového napájania. Inak by mohlo dôjsť k zasiahnutiu osôb elektrickým prúdom a/alebo k vyžiareniu nadmerného tepla, ktoré by mohlo spôsobiť vznik požiaru.
- Zo sieťového adaptéra a zástrčky pravidelne odstraňujte prach a podobné nečistoty tak, že vytiahnete zástrčku zo zásuvky sieťového napájania a poutierate ju suchou handričkou. Usadený prach môže v dôsledku zvýšenej vlhkosti spôsobiť skrat a vznik požiaru.
- Ak sa zo zariadenia šíri dym, nezvyčajný zápach alebo neobvyklý zvuk, odpojte ho od zdroja napájania. Takéto príznaky vedú k vzniku požiaru alebo zasiahnutiu osôb elektrickým prúdom. Dohliadnite na to, aby zariadenie prestalo dymiť, a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Ak dôjde k poškodeniu krytu a odhaleniu vnútorných častí, odpojte zariadenie od zdroja napájania a nedotýkajte sa jeho vnútorných častí.
- Nikdy sa nedotýkajte zástrčiek mokрыmi rukami. Hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia osôb elektrickým prúdom.

Umiestnenie

- Aby nedošlo k vzniku požiaru alebo zasiahnutiu osôb elektrickým prúdom, nevystavujte toto zariadenie účinkom dažďa ani iného typu vlhkosti.
- Toto zariadenie neumiestňujte a nepoužívajte v blízkosti automaticky ovládaných zariadení, akými sú automatické dvere a systémy

požiarnych poplachov. Rádiové vlny, ktoré vysiela tento produkt, môžu spôsobiť nesprávnu činnosť takéhoto zariadenia a to môže mať za následok nehodu.

- Dbajte na to, aby sa šnúra sieťového adaptéra alebo telefónnej linky nadmerne nenaťahovala, neohýbala a nedostala pod ťažké predmety.

Bezpečnostné pokyny

- Pred čistením odpojte toto zariadenie od zdroja sieťového napájania. Nepoužívajte tekuté ani aerosólové čistiace prostriedky.
- Zariadenie nerozoberajte.
- Dbajte na to, aby sa zástrčka telefónnej šnúry nedostala do styku so žiadnou tekutinou (saponátom, čističom a podobne), ani aby nenavlhla a nebola mokrá. Mohlo by to spôsobiť požiar. Ak sa zástrčka telefónnej šnúry dostane do styku s vlhkosťou, ihneď ju odpojte od zásuvky telefónnej linky a prestaňte používať.

Medicínske aspekty

- Ak máte nejakú osobnú zdravotnú pomôcku, ako je napríklad kardiostimulátor alebo načúvacie zariadenie, obráťte sa na výrobcu a informujte sa, či je adekvátne tienená a chránená pred pôsobením externej RF (rádiovfrekvenčnej) energie. (Zariadenie pracuje na frekvencii od 1,88 GHz do 1,90 GHz a vysokofrekvenčný výkon prenosu je 250 mW (max..))
- Ak vás v zdravotníckych zariadeniach vyzývajú, aby ste takýto produkt nepoužívali, riadte sa príslušnými pokynmi. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia využívajú aj zariadenia, ktoré môžu byť citlivé na pôsobenie externej RF energie.

UPOZORNENIE

Umiestnenie a inštalácia

- Telefón nikdy nezapájajte počas búrky.
- Ak konektory telefónnych línií nie sú špeciálne určené do vlhkého prostredia, nikdy ich neinštalujte do vlhkého prostredia.
- Ak telefónna linka na rozhraní so sieťou nie je odpojená, nikdy sa nedotýkajte nezaizolovaných telefónnych vodičov ani koncoviek.
- Pri inštalácii a modifikácii telefónnych línií je nutná zvýšená opatrnosť.

Dôležité informácie

- Sieťovým adaptérom odpojame zariadenie od elektrickej siete. Zariadenie preto umiestnite do blízkosti ľahko prístupnej sieťovej zásuvky.
- Telefón neumožňuje uskutočňovať hovory v nasledujúcich prípadoch:
 - ak sú batérie v prenosnej jednotke vybité alebo opotrebované,
 - ak nastane výpadok v napájaní.
 - ak sú zablokované tlačidlá.

Batérie

- Odporúčame používať typ batérií uvedený na str. 4. **POUŽÍVAJTE VÝHRADNE nabijateľné batérie Ni-MH veľkosti AAA (R03).**
- Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie.
- Batérie neotvárajte ani inak neupravujte. Mohol by z nich vytiecť elektrolyt, ktorý má leptavé účinky a pri zasiahnutí pokožky alebo očí spôsobuje poleptanie. Elektrolyt je toxický a nebezpečný, ak dôjde k jeho prehltnutiu.
- Pri manipulácii s batériami dbajte na zvýšenú opatnosť. Dbajte na to, aby sa kontakty batérií nedostali do styku s predmetmi z elektricky vodivého materiálu, akými sú napríklad prstene, náramky alebo kľúče, pretože by sa batérie a/alebo vodivé materiály mohli nadmerne zahriať a spôsobiť popáleniny.
- Batérie, ktoré sa dodávajú s týmto zariadením, alebo ktoré sú určené pre toto zariadenie, nabíjajte len v súlade s pokynmi a obmedzeniami uvedenými v tejto príručke.
- Na nabíjanie batérií používajte len kompatibilnú základňu (alebo nabíjačku). Základňu (alebo nabíjačku) neupravujte ani ju nepoužívajte iným spôsobom, ako je uvedené v tomto návode na obsluhu. V opačnom prípade by batérie mohli zväčšiť svoj objem alebo explodovať.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Aby nedošlo k vzniku požiaru, zasiahnutiu osôb elektrickým prúdom ani k zraneniam, pri činnosti tohto zariadenia musia byť dodržiavané základné bezpečnostné pravidlá:

1. Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody, napríklad pri vani, umývadle, kuchynskom dreze alebo v práčovni, vo vlhkých suterénoch a pivniciach alebo pri bazéne.

2. Počas búrky nepoužívajte telefón (iného druhu, než je bezšnúrový telefón). Hrozí nepriame nebezpečenstvo zasiahnutia bleskom.
3. Na ohlásenie unikajúceho plynu nepoužívajte telefón v blízkosti úniku.
4. Používajte výhradne napájací kábel a batérie, ktoré sú uvádzané v tomto návode. Batérie nevhadzujte do ohňa. Mohli by explodovať. Zistite si miestne nariadenia a prípadné špeciálne pokyny k zneškodňovaniu a likvidácii.

TENTO NÁVOD SI ODLOŽTE.

V záujme optimálnej činnosti zariadenia

Umiestnenie základne a ochrana pred rušením

Základňa a ďalšie kompatibilné zariadenia

Panasonic využívajú na vzájomnú komunikáciu rádiové vlny.

- Aby nedochádzalo k rušeniu pri komunikácii a bol zaistený čo najväčší dosah, základňu umiestnite:
 - na pohodlné, vyššie miesto do stredu interiéru tak, aby medzi prenosnou jednotkou a základňou neboli prekážky,
 - mimo rušivého vplyvu elektrospotrebičov, ako sú napríklad televízne a rozhlasové prijímače, počítače, bezšnúrové zariadenia alebo iné telefóny,
 - mimo bezprostredného pôsobenia rádiových frekvencií vysielateľov, napr. vonkajších antén celulárnych staníc mobilných telekomunikačných sietí (základňu nedávajte na arkier ani do blízkosti okna).
- Dosah a kvalita prenášaného zvuku závisí od podmienok prostredia.
- Ak by bol v danom umiestnení základne príjem neuspokojivý, presuňte základňu na iné miesto s lepším príjmom.

Prevádzkové prostredie

- Toto zariadenie nedávajte do blízkosti elektrospotrebičov, ktoré spôsobujú elektrický šum, napr. k žiarivkám a motorom.
- Chráňte ho pred nadmerným dymom, prachom, vysokou teplotou a vibráciami.
- Nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.

Dôležité informácie

- Na zariadenie nekladte ťažké predmety.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, odpojte ho od zásuvky sieťového napájania.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú napríklad radiátory, sporáky atď. Neumiestňujte ho do priestorov, kde je teplota nižšia ako 0 °C a vyššia ako 40 °C. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkých priestoroch.
- Maximálny dosah sa môže skrátiť, ak zariadenie využívate na nasledujúcich miestach: v blízkosti prekážok, akými sú kopce, tunely, podzemné priestory, alebo v blízkosti kovových objektov, akými sú kovové ploty a podobné konštrukcie.
- Ak toto zariadenie používate v blízkosti elektrospotrebičov, môže to spôsobovať rušenie. Umiestnite ho ďalej od elektrospotrebičov.

Bežná starostlivosť

- Vonkajší povrch zariadenia utierajte mäkkou navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte benzín, riedidlo a abrazívne práškové čistiace prostriedky.

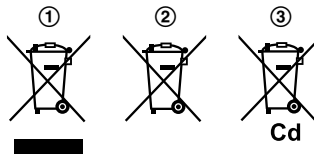
Ďalšie informácie

UPOZORNENIE: Ak bude batéria nahradená batériou nesprávneho typu, hrozí riziko výbuchu. Opatrebovanú batériu zneškodňujte podľa predpisov.

Informácia o likvidácii, odovzdaní novému vlastníkovi a vrátení zariadenia

- V tomto zariadení môžu byť uložené vaše osobné alebo dôverné informácie. V záujme ochrany súkromia a dôverných informácií odporúčame, aby ste pred likvidáciou, odovzdaním novému vlastníkovi alebo vrátením zariadenia vymazali z pamäte informácie, akými sú údaje telefónneho zoznamu alebo zoznamu volajúcich.

Informácie pre používateľov o likvidácii použitého elektrického a elektronického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tieto symboly (①, ②, ③) na prístrojoch, batériách a baleniach alebo v priložených návodoch na obsluhu znamenajú, že použité elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nesmú miešať so všeobecným domácim odpadom. V záujme správneho postupu pri zneškodňovaní ako aj možnosti obnovy a recyklácie, odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku v súlade so smernicami 2002/96/ES a 2006/66/ES. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré môžu vzniknúť z nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na svojom miestnom úrade. V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade so štátnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické produkty, kontaktujte, prosím, svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii elektrického a elektronického odpadu v krajinách mimo Európskej únie

Tieto symboly (①, ②, ③) platia iba v Európskej únii. Ak si prajete zlikvidovať tento produkt alebo batériu, kontaktujte, prosím, vaše miestne úrady alebo predajcu a informujte sa o správnej metóde likvidácie.

Poznámka k symbolu batérie

Tento symbol (②) môže byť použitý v kombinácii s chemickou značkou (③). Chemický symbol určuje obsiahnutú chemickú látku v súlade s príslušnými smernicami ES.

Poznámka k vyberaniu batérií

Prečítajte si časť „Vloženie batérií“ na str. 10.

Technické údaje

- **Norma:**
DECT (Digital Enhanced Cordless
Telecommunications: zdokonalené digitálne
bezdrôtové telekomunikácie),
GAP (Generic Access Profile: generický profil
prístupu)
- **Frekvenčný rozsah:**
1,88 GHz až 1,90 GHz
- **Výkon RF prenosu:**
Približne 10 mW (priemerný výkon na kanál)
- **Napájanie:**
220–240 V stried., 50/60 Hz
- **Príkon:**
Základňa*1:
Pohotovostný režim: približne 0,52 W
Maximálny príkon: približne 2,7 W
Základňa*2:
Pohotovostný režim: približne 0,54 W
Maximálny príkon: približne 2,7 W
Nabíjačka:
Pohotovostný režim: približne 0,12 W
Maximálny príkon: približne 1,8 W
- **Prevádzkové podmienky:**
0 °C–40 °C, relatívna vlhkosť vzduchu 20 %–
80 % (suchý)

*1 Rad KX-TGC210: str. 3

*2 Rad KX-TGC220: str. 3

Príprava

Nastavenie

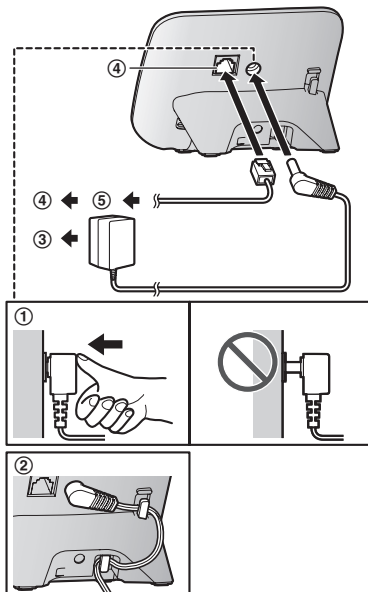
Zapojenia

■ Základňa

- ① Sieťový adaptér pripojte dôkladným zasunutím konektora do zariadenia.
- ② Šnúru zaistíte okolo háčika.
- ③ Sieťový adaptér zapojte do zásuvky sieťového napájania.
- ④ Šnúru telefónnej linky pripojte k zariadeniu a potom ku konektoru pre telefónnu linku tak, aby bolo počuť cvaknutie.
- ⑤ Pre DSL/ADSL služby je potrebný DSL/ADSL filter (nie je súčasťou výbavy).

Pre vašu informáciu:

- Používajte výhradne dodaný sieťový adaptér Panasonic PNLV226CE.
- Používajte výhradne dodanú šnúru telefónnej linky.

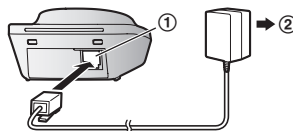


■ Nabíjačka

- ① Zástrčku sieťového adaptéra zasuňte do zariadenia tak, aby bolo počuť cvaknutie.
- ② Sieťový adaptér zapojte do zásuvky sieťového napájania.

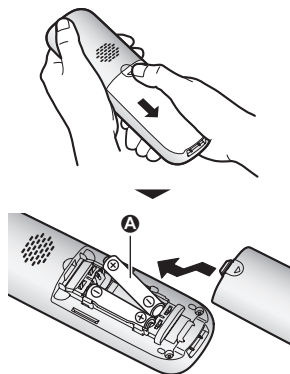
Pre vašu informáciu:

- Používajte výhradne dodaný sieťový adaptér Panasonic PNLV233CE.



Vloženie batérií

- POUŽÍVAJTE VÝHRADNE nabíjateľné batérie Ni-MH veľkosti AAA (R03) (A).
- NEPOUŽÍVAJTE alkalické, manganové ani Ni-Cd batérie.
- Skontrolujte a dodržte správnu polaritu (+, -).

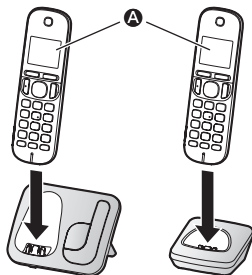


- Pri nastavovaní zariadenia postupujte podľa zobrazovaných pokynov.

Nabíjanie batérií

Batérie nechajte nabíjať cca 7 hodín.

- Skontrolujte, či sa zobrazuje hlásenie “Nabíja sa” (A).
- Po úplnom nabití batérií sa zobrazí hlásenie “Nab. ukončené”.



- Na prenosnej jednotke, základni a nabíjačke raz za mesiac vyčistite mäkkou suchou handričkou kontakty pre nabíjanie. Pred čistením zariadenia odpojte šnúru sieťového napájania a šnúru telefónnej linky. Ak je zariadenie používané v prostredí s veľkým obsahom prachu, masťot alebo vlhkosti, čistite kontakty častejšie.

Úroveň nabitia batérie

Ikona	Úroveň nabitia batérie
	Vysoká
	Stredná
	Nízka
	Batériu je potrebné nabiť.

Dĺžka prevádzky s napájaním z Ni-MH batérií Panasonic (dodávané batérie)

Činnosť	Dĺžka prevádzky
Pri nepretržitom používaní	Max. 16 hodín
V nečinnosti (pohotovostný stav)	Max. 200 hodín

Pre vašu informáciu:

- Skutočná dĺžka napájania z batérií závisí od spôsobu použitia a od okolitého prostredia.

Poznámky k prípravám

Poznámky k zapojeniam

- Sieťový adaptér musí byť vždy zapojený. (Sieťový adaptér sa počas prevádzky zahrieva. Je to normálny jav.)
- Sieťový adaptér zapojte do sieťovej zásuvky osadenej v stene alebo na podlahe. Nezapájajte ho do sieťovej zásuvky na strop. Sieťový adaptér by sa mohol pôsobením vlastnej tiaže odpojiť.

Pri výpadku napájania

Bez dodávky elektrickej energie zariadenie nepracuje. Odporúčame pripojiť šnúrový telefón (bez sieťového adaptéra) k tej istej telefónnej linke alebo do zásuvky telefónnej linky, ak je v dome k dispozícii.

Poznámky k vkladaniu batérií

- Použite priložené nabíjateľné batérie. Na výmenu sa odporúča použiť nabíjateľné batérie Panasonic uvedené na str. 4, 7.

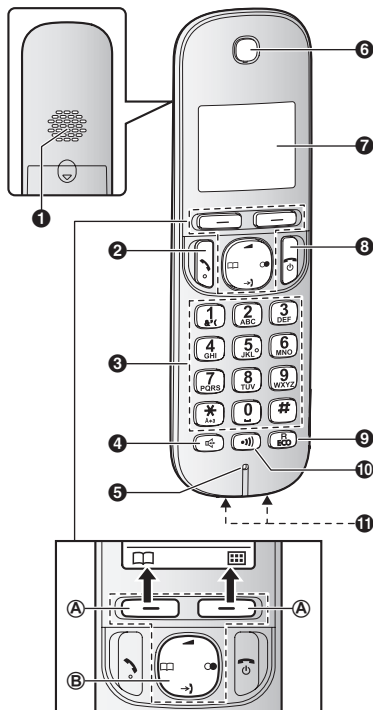
Poznámky k nabíjaniu batérií

- Prenosná jednotka sa počas nabíjania zahrieva. Je to normálny jav.

Príprava

Ovládacie prvky

Prenosná jednotka



- 1 Reproduktor
- 2 [☎] (Hovor)
- 3 Číselník
- 4 [🔊] (Tlačidlo hlasitého hovoru)
- 5 Mikrofón
- 6 Slúchadlo
- 7 Displej
- 8 [🔌] (Zapnutie/vypnutie)
- 9 [R/ECO]
- R: Nastaviteľné prerušenie (R/flash)
- ECO: Tlačidlová skratka ECO režimu

10 [🗨] (Interkom)

- Táto funkcia nie je pre modely s jednou prenosnou jednotkou k dispozícii.

11 Kontakty pre nabíjanie

■ Typ ovládania

A Tlačidlá funkcií menu

Stlačením tlačidla funkcií menu sa volí funkcia, ktorá sa uvádza priamo nad ním na displeji.

B Navigačný ovládač

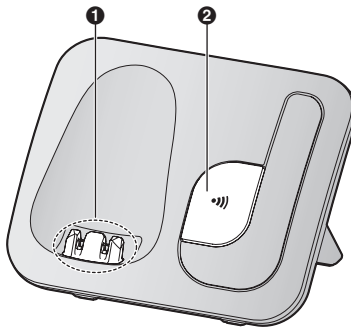
Navigačný ovládač má nasledujúce funkcie.

Symbol	Význam
[◀]	[▲] Hore
[➡]	[▼] Dolu
[📖]	[◀] Dofava
[🔍]	[▶] Doprava

- [▲], [▼], [◀] alebo [▶]: Prezeranie rôznych zoznamov a položiek.
- [▲] alebo [▼] (◀): Nastavovanie hlasitosti zvuku prenášaného cez slúchadlo alebo reproduktor počas hovoru.
- [➡] (Zoznam volajúcich): Zobrazenie zoznamu volajúcich.
- [📖] (Telefónny zoznam): Zobrazenie údajov telefónneho zoznamu.
- [🔍] (Opakovaná voľba): Zobrazenie zoznamu opakovanej voľby.

Základňa

■ Rad KX-TGC210: str. 3

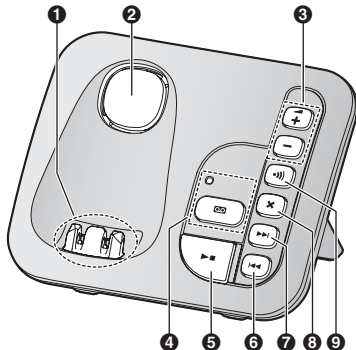


1 Kontakty pre nabíjanie

2 **[••)] (Lokátor)**

- Ak chcete zistiť, kde sa nachádza prenosná jednotka, môžete stlačiť **[••)]**.

■ Rad KX-TGC220: str. 3



- 1 Kontakty pre nabíjanie
- 2 Reprodukotor
- 3 **[+]/[-]** (▲: Zvýšenie/zníženie hlasitosti)
- 4 **[••)]** (Tlačidlo zapnutia/vypnutia záznamníka)
Indikátor zapnutého/vypnutého záznamníka
- 5 **[▶■]** (Spustenie/zastavenie prehrávania)
Indikátor prijatého odkazu
- 6 **[◀◀]** (Opakovanie)
- 7 **[▶▶]** (Preskočenie)
- 8 **[X]** (Vymazanie)
- 9 **[••)] (Lokátor)**
 - Ak chcete zistiť, kde sa nachádza prenosná jednotka, môžete stlačiť **[••)]**.

Ikony na displeji

Indikácie na displeji prenosnej jednotky

Položka	Význam
	Stav v rámci dosahu: čím bližšie je prenosná jednotka k základni, tým viac čiarok sa zobrazuje.
	Mimo dosahu základne
	Prezváňanie, režim interných komunikácií (interkom)*1

Položka	Význam
	Hlasitý telefón je zapnutý. (str. 16)
	Linka sa práve využíva. • Keď pomaly bliká: Hovor je pridržený. • Keď rýchlo bliká: Práve prichádza volanie.
	Zmeškaný hovor*2 (str. 29)
	Výkon základne je nastavený na možnosť "Nízky". (str. 15)
	Podsvietenie LCD displeja je vypnuté. (str. 23)
	• Keď sa zobrazuje pri ikone batérie: Záznamník je zapnutý.*3 (str. 31) • Keď sa zobrazuje aj s číslom: sú zaznamenané nové odkazy.*3 (str. 32)
	Ako nastavenie záznamového času je vybratá možnosť "iba uvítanie". V tomto prípade záznamník prijíma volania s uvítaním, volajúci však nemôžu zanechať odkaz.*3 (str. 35)
	Úroveň nabitia batérie
	Je aktivované upovedomenie. (str. 25)
	Je zapnutý režim zachovania súkromia.*1 (str. 23)
	Vyzváňanie je vypnuté. (str. 22)
	Volanie neželaného volajúceho je blokovávané.*2 (str. 25)
	Je prijatý nový odkaz hlasovej pošty.*4 (str. 36)
Aktívna linka	Niektorý účastník práve využíva linku.*1
Obsadené	Záznamník práve používa: – iná prenosná jednotka*1 – základňa.*3

*1 KX-TGC212

*2 Len pre účastníkov so zobrazením ID volajúceho

*3 Rad KX-TGC220: str. 3

Príprava

*4 Len ak je aktivovaná hlasová pošta

Ikony tlačidiel funkcií menu prenosnej jednotky

Ikona	Funkcia
	Návrat k predchádzajúcemu zobrazeniu alebo vonkajšiemu hovoru.
	Vyvolanie menu.
OK	Potvrdenie aktuálneho zadania.
	Voľba čísla. (str. 16)
	Dočasné vypnutie vyzváňania prichádzajúcich volaní. (str. 16)
	Pridržanie hovoru.*1
	Vyvolanie telefónneho zoznamu.
	Prístup k úpravám telefónnych čísel. (str. 26)
	Zadanie nových údajov. (str. 20)
	Zobrazenie režimu zadávania znakov na vyhľadávanie v telefónnom zozname. (str. 19)
	Odblokovanie tlačidiel. (str. 18)
	Zastavenie upovedomenia (alarmu). (str. 25)
	Tlačidlo opakovaného upovedomovania. (str. 25)
✓	Výber záznamov alebo prenosných jednotiek. (str. 25)
■	Zastavenie nahrávania alebo prehrávania.*2
	Uloženie telefónnych čísel. (str. 19)
✕	Zmazanie zvolenej položky.
	Uskutočnenie interného hovoru (interkom).*1
C	Vymazanie čísla alebo znaku.
	Vypnutie mikrofónu počas komunikácie.

*1 KX-TGC212

*2 Rad KX-TGC220: str. 3

Zapnutie a vypnutie

Stlačte tlačidlo a podržte ho približne 2 sekundy.

Nastavenie jazyka

Jazyk textu na displeji

- 1 # 1 1 0
- 2 : Zvoľte si želaný jazyk. → [OK]
- 3

Dátum a čas

- 1 # 1 0 1
- 2 Zadajte deň, mesiac a rok. → [OK]
Príklad: 15. júl 2014
 - Môžete si vybrať 24-hodinový alebo 12-hodinový formát ("AM" alebo "PM"), a to tlačidlom .
- 3 Zadajte aktuálnu hodinu a minútu.
Príklad: 9:30
 - Môžete si vybrať 24-hodinový alebo 12-hodinový formát ("AM" alebo "PM"), a to tlačidlom .
- 4 [OK] →

Zaznamenanie vlastného uvítania

K dispozícii pre model:

Rad KX-TGC220 (str. 3)

Do záznamníka si môžete nahrat' vlastné uvítanie namiesto používania štandardného uvítania. Podrobnosti nájdete na str. 31.

- 1 # 3 0 2
- 2 : "ÁNO" → [OK]
- 3 Nahratie uvítania. → [■] →

Ďalšie nastavenia

ECO režim ovládaný jedným dotykom

Keď je zaregistrovaná len jediná prenosná jednotka a je na základni, prenosový výkon základne sa zníži až o 99,9 %. Aj keď prenosná jednotka nie je v základni, alebo je zaregistrovaných niekoľko prenosných jednotiek, možno aktiváciou ECO režimu, ktorý sa ovláda jedným dotykom, znížiť výkon základne v pohotovostnom režime až o 90 %. ECO režim ovládaný jedným dotykom sa zapína a vypína stlačením tlačidla **[R/ECO]**. Štandardne je nastavený režim **“Normálny”**.

- Keď je ECO režim ovládaný jedným dotykom zapnutý: dočasne sa zobrazuje **“Nízky”** a na displeji prenosnej jednotky sa namiesto  zobrazuje ikona **ECO**.
- Keď je ECO režim ovládaný jedným dotykom vypnutý: dočasne sa zobrazuje **“Normálny”** a na displeji prenosnej jednotky sa nezobrazuje ikona **ECO**.

Pre vašu informáciu:

- Ak je v blízkosti ďalší bezšnúrový telefón a je v činnosti, prenosový výkon základne sa nemusí dať znížiť. (KX-TGC212)
- Aktiváciou ECO režimu ovládaného jedným dotykom sa zmenší dosah základne v pohotovostnom režime.
- Ak nastavíte režim regeneračného zosilňovača (opakovača) na možnosť **“Zapnúť”** (str. 28):
 - ECO režim ovládaný jedným dotykom sa zruší.
 - Na displeji sa v menu nezobrazuje položka **“Ekologické nastavenia”** (str. 23).

Režim voľby čísla

Ak sa nedá volať, zmeňte toto nastavenie tak, aby bolo v súlade s telefónnou linkou. Štandardne je nastavený režim **“Tónová”**.

“Tónová”: Nastavenie pre tónovú voľbu.

“Pulzná”: Nastavenie pre pulznú voľbu.

1     

2 : Zvoľte želané nastavenie.

3 **[OK]** → 

Uskutočňovanie/prijímanie hovorov

Uskutočňovanie hovorov

- 1 Zdvihnite prenosnú jednotku a voľte telefónne číslo.
 - Ak chcete opraviť číslicu, stlačte tlačidlo [C].
- 2 [↶]
- 3 Po ukončení hovoru stlačte tlačidlo [☎] alebo prenosnú jednotku vložte do základne alebo nabíjačky.

Hlasitá komunikácia

- 1 Voľte telefónne číslo a stlačte tlačidlo [↶].
- 2 Po ukončení hovoru stlačte tlačidlo [☎].

Pre vašu informáciu:

- Stlačením [↶]/[↷] sa prepína späť na komunikáciu cez slúchadlo.

Nastavenie hlasitosti slúchadla alebo reproduktora

Počas komunikácie stláčajte tlačidlo [▲] alebo [▼].

Uskutočnenie hovoru výberom z pamäte opakovanej voľby

V pamäti opakovanej voľby je uložených 10 naposledy volených telefónnych čísel (každé môže mať max. 24 číslic).

- 1 [☎]
- 2 [↶]: Zvoľte želané telefónne číslo.
- 3 [↶]

Vymazanie čísla z pamäte opakovanej voľby

- 1 [☎]
- 2 [↶]: Zvoľte želané telefónne číslo. → [X]
- 3 [↶]: "ÁNO" → [OK] → [☎]

Pauza (pre linku v systéme automatickej pobočkovej ústredne a diaľkové hovory)

Pri uskutočňovaní diaľkových hovorov alebo hovorov z automatickej pobočkovej ústredne je

niekedy potrebné pri voľbe zadať pauzu. Pri ukladaní prístupového čísla volacej karty a/alebo PIN kódu do pamäte telefónneho zoznamu je tiež potrebné zadať pauzu (str. 20).
Príklad: Ak je pri vonkajších volaniach zo systému pobočkovej ústredne potrebné voliť prístupové číslo k linke „0“:

- 1 [0] → [▲] (Pozastaviť)
- 2 Uskutočnite voľbu telefónneho čísla. → [↶]

Pre vašu informáciu:

- Každým stlačením tlačidla [▲] (Pozastaviť) sa vloží pauza v dĺžke 3 sekúnd.

Prijímanie hovorov

- 1 Keď telefón vyzvára, zdvihnite prenosnú jednotku a stlačte tlačidlo [↶] alebo [↷].
- 2 Po ukončení hovoru stlačte tlačidlo [☎] alebo prenosnú jednotku vložte do základne alebo nabíjačky.

Prijem volaní ľubovoľným tlačidlom: Volanie môžete prijať stlačením ľubovoľného tlačidla.

Automatický príjem volaní: Volania môžete prijať len zdvihnutím prenosnej jednotky (str. 23).

Dočasné vypnutie vyzváňania prenosnej jednotky: Vyzváňanie môžete dočasne vypnúť stlačením tlačidla [X].

Nastavenie hlasitosti vyzváňania

Prenosná jednotka

Stláčaním tlačidla [▲] alebo [▼] počas vyzváňania si môžete nastaviť želanú hlasitosť.

Základňa*1

*1 Rad KX-TGC220: str. 3

Stláčaním tlačidla [+] alebo [-] počas vyzváňania si môžete nastaviť želanú hlasitosť.

- Ak chcete vyzváňanie vypnúť, podržte tlačidlo [-] stlačené, pokiaľ zariadenie nezapípa.

Užitočné funkcie počas volania

Pridržanie spojenia

- 1 Počas komunikácie s externým účastníkom stlačte tlačidlo [☒].
- 2 [↕]: "Pridržené spojenie" → [OK]
- 3 Ak chcete pridržené spojenie obnoviť, stlačte tlačidlo [↶].

Pre vašu informáciu:

- Po uplynutí 10 minút sa pridržené spojenie zruší.

Vypnutie mikrofónu

- 1 Počas hovoru stlačte tlačidlo [☒].
- 2 Ak chcete obnoviť obojstranný hovor, stlačte tlačidlo [☒].

Nastaviteľné prerušenie (flash)

Tlačidlo [R/ECO] umožňuje používať špeciálne funkcie nadradenej pobočkovej ústredne ako napr. prepojenie spojenia alebo prístup k voľiteľným doplnkovým telekomunikačným službám.

Pre vašu informáciu:

- Ak chcete zmeniť interval nastaviteľného prerušenia (flash), prečítajte si informácie uvedené na str. 23.

Pre účastníkov s aktivovanou funkciou signalizácie čakajúceho volania alebo čakajúceho volania s identifikáciou volajúceho

Ak chcete využívať funkciu signalizácie čakajúceho volania alebo čakajúceho volania s identifikáciou volajúceho, musíte si najskôr u poskytovateľa služieb, resp. telekomunikačnej spoločnosti, takúto funkciu aktivovať.

Táto funkcia umožňuje počas prebiehajúcej telefonicko komunikácie prijať ďalšie volanie. Keď počas prebiehajúcej komunikácie prichádza ďalšie volanie, zaznie signál čakajúceho volania.

Ak máte aktivovanú službu identifikácie volajúceho aj službu signalizácie čakajúceho volania s identifikáciou volajúceho, po zaznení signálu čakajúceho volania sa na displeji prenosnej jednotky zobrazia informácie o 2. volajúcom účastníkovi.

- 1 Stlačením tlačidla [R/ECO] prijmite volanie 2. účastníka.
- 2 Na prepínanie medzi hovormi slúži [R/ECO].

Pre vašu informáciu:

- Informácie o dostupnosti týchto služieb vo vašej oblasti získate od poskytovateľa služieb resp. telekomunikačnej spoločnosti.

Dočasná tónová voľba (pre používateľov pulznej voľby)

Pred zadáním prístupových čísl, ktoré si vyžadujú tónovú voľbu, stlačte [☒].

Zdieľanie hovoru

K dispozícii pre model:
KX-TGC212

Do nadviazaného spojenia s vonkajšou stanicou sa môžete priradiť.

Ak si želáte vstúpiť do prebiehajúceho hovoru inej prenosnej jednotky s vonkajšou stanicou, stlačte tlačidlo [↶].

Pre vašu informáciu:

- Ak chcete zabrániť iným účastníkom vstúpiť do vášho rozhovoru s vonkajšími účastníkmi, aktivujte si režim zachovania súkromia (str. 23).

Prepojenie hovorov, konferenčné spojenie

K dispozícii pre model:
KX-TGC212

2 prenosné jednotky si môžu vzájomne postúpiť spojenie s vonkajšou stanicou alebo môžu vytvoriť konferenčné spojenie s vonkajším účastníkom.

- 1 Počas komunikácie s vonkajším účastníkom stlačte [☎].

Uskutočňovanie/prijímanie hovorov

- 2 Počkajte, pokým vaše volanie prijme prezváňaná jednotka.
 - Ak prezváňaná jednotka volanie neprijme, tlačidlom [↩] môžete spojenie s vonkajšou stanicou obnoviť.
- 3 **Dokončenie prepojenia:**
Stlačte tlačidlo [📞].
Vytvorenie konferenčného spojenia:
[📞] → [⬆]: "Konferencia" → [OK]
 - Konferenčné spojenie môžete opustiť stlačením tlačidla [📞]. Zvyšní 2 účastníci môžu pokračovať v komunikácii.
 - Ak chcete spojenie s vonkajšou stanicou pridržať: [📞] → [⬆]: "Pridržené spojenie" → [OK]
V konferenčnom spojení môžete pokračovať: [📞] → [⬆]: "Konferencia" → [OK]
 - Konferenčné spojenie môžete zrušiť: [📞] → [⬆]: "Zastaviť konferenciu" → [OK]
V rozhovore môžete pokračovať s účastníkom z vonkajšej stanice.

Interkom

K dispozícii pre model:
KX-TGC212

Medzi prenosnými jednotkami možno viesť vnútornú komunikáciu.

Pre vašu informáciu:

- Pri prezváňaní pípá prezváňaná prenosná jednotka 1 minútu.
- Ak počas vnútornej komunikácie (interkom) prichádza volanie z externej stanice, signál zaznie 2-krát. Ak chcete volanie prijať, stlačte tlačidlo [📞] a potom [📞].

Uskutočnenie interného volania

- 1 [📞]
- 2 Po ukončení hovoru stlačte tlačidlo [📞].

Prijím interného volania

- 1 Stlačením tlačidla [📞] alebo [📞] prijmite hovor.
- 2 Po ukončení hovoru stlačte tlačidlo [📞].

Blokovanie tlačidiel

Prenosná jednotka sa dá zablokovať tak, aby sa nedali uskutočňovať žiadne hovory a meniť nastavenia. Prichádzajúce hovory sa dajú prijímať, ale všetky ostatné funkcie sú v zablokovanom stave vyradené.

Ak chcete zablokovať tlačidlá, podržte približne 3 sekundy stlačené tlačidlo [📞].

- Ak chcete tlačidlá odblokovať, podržte cca 3 sekundy stlačené tlačidlo [↶].

Pre vašu informáciu:

- Ak sú tlačidlá zablokované, nie je možné voliť ani tiesňové telefónne čísla.

Telefónny zoznam

Do pamäte telefónneho zoznamu môžete zadať 50 mien (max. po 16 znakov) a telefónnych čísel (max. po 24 číslic).

Dôležitá informácia:

- K všetkým údajom má prístup ktorákoľvek zaregistrovaná prenosná jednotka.

Zadávanie údajov do telefónneho zoznamu

- 1 [OK] → [OK]
- 2 [↕]: "Nový údaj" → [OK]
- 3 Zadajte meno osoby. → [OK]
 - Režim zadávania znakov môžete zmeniť tlačidlom [R/ECO] (str. 36).
- 4 Zadajte telefónne číslo osoby. → [OK] 2-krát → [☎]

Uloženie čísla z pamäte opakovanej voľby do telefónneho zoznamu

- 1 [●]
- 2 [↕]: Zvoľte želané telefónne číslo. → [↩]
- 3 Meno môžete uložiť pokračovaním od kroku 3, „Úprava zadania“, str. 19.

Uloženie informácií o volajúcom do telefónneho zoznamu

- 1 [→]
- 2 [↕]: Zvoľte želaný záznam. → [OK]
- 3 [↕]: "Ulož. ID volaj." → [OK]
- 4 [↕]: "Zoznam" → [OK]
- 5 Meno môžete uložiť pokračovaním od kroku 3, „Úprava zadania“, str. 19.

Vyhľadanie čísla z telefónneho zoznamu a jeho voľba

- 1 [OK]

2 Rolovanie cez všetky záznamy

[↕]: Zvoľte želaný záznam.

Vyhľadávanie podľa prvého znaku

- ① Stlačte to tlačidlo číselníka (spomedzi 0 až 9) alebo [☎], ktoré zodpovedá hľadanému znaku (str. 36).
- ② [↕]: V prípade potreby použite rolovanie v telefónnom zozname.

3 [↩]

Pre vašu informáciu:

- Ak je potrebné, v kroku 1 zmeňte režim zadávania znakov:
[↩] → [↕]: Zvoľte režim zadávania znakov.
→ [OK]

Úprava zadania

- 1 Nájdite si želaný záznam (str. 19). → [OK]
- 2 [↕]: "Upraviť" → [OK]
- 3 V prípade potreby upravte meno. → [OK]
- 4 V prípade potreby upravte telefónne číslo. → [OK] 2-krát → [☎]

Vymazávanie záznamov

Vymazanie záznamu

- 1 Nájdite si želaný záznam (str. 19). → [OK]
- 2 [↕]: "Vymazať" → [OK]
- 3 [↕]: "Áno" → [OK] → [☎]

Vymazanie všetkých záznamov

- 1 [OK] → [OK]
- 2 [↕]: "Zmazať všetko" → [OK]
- 3 [↕]: "Áno" → [OK]
- 4 [↕]: "Áno" → [OK] → [☎]

Reťazové vytáčanie

Táto funkcia umožňuje počas volania uskutočniť voľbu telefónneho čísla z telefónneho zoznamu. Táto funkcia sa dá využívať na voľbu prístupového čísla volacej karty alebo PIN kódu bankového

Telefónny zoznam

konta, ktoré máte uložené v telefónnom zozname, a to bez toho, aby ste ho museli zadávať ručne.

- 1 Počas komunikácie s vonkajším účastníkom stlačte **[☎]**.
- 2 **[↕]**: "Zoznam" → **[OK]**
- 3 **[↕]**: Zvoľte želaný záznam.
- 4 Tlačidlom **[☛]** (pravé tlačidlo funkcií menu) spustíte voľbu čísla.

Pre vašu informáciu:

- Pri ukladaní prístupového čísla volacej karty a PIN kódu do pamäte telefónneho zoznamu vo forme jediného zadania zadajte za číslom a PIN kódom stlačením tlačidla **[▲]** (Pozastaviť) pauzu podľa potreby (str. 16).
- V prípade rotačnej/pulznej voľby musíte pred stlačením **[☎]** v kroku 1 stlačiť **[☒]**, aby sa dočasne zmenila pulzná voľba na tónovú. Pri zadávaní údajov do telefónneho zoznamu odporúčame na začiatok telefónnych čísel reťazovej voľby zadať znak **[☒]** (str. 19).

Rýchla voľba

Na prenosnej jednotke môžete jednotlivým tlačidlám číselníka (**[1]** až **[6]**) priradiť po 1 telefónnom čísle.

Pridanie telefónnych čísel do pamäte rýchlej voľby

■ Zadaním telefónneho čísla:

- 1 Stlačte a pridržte želané tlačidlo rýchlej voľby (**[1]** až **[6]**). → **[☎↔]**
- 2 **[↕]**: "Manuálne" → **[OK]**
- 3 Zadajte meno účastníka (max. 16 znakov). → **[OK]**
- 4 Zadajte telefónne číslo účastníka (max. 24 číslic). → **[OK]** 2-krát → **[☎]**

■ Z telefónneho zoznamu:

- 1 Stlačte a pridržte želané tlačidlo rýchlej voľby (**[1]** až **[6]**). → **[☎↔]**
- 2 **[↕]**: "Zoznamu" → **[OK]**
- 3 **[↕]**: Zvoľte želaný záznam.
- 4 **[OK]** → **[☎]**

Pre vašu informáciu:

- Ak upravíte údaj telefónneho zoznamu, ktorý je priradený tlačidlu rýchlej voľby, upravený údaj sa neprenesie do pamäte tlačidla rýchlej voľby.

Úprava záznamu

- 1 Stlačte a pridržte želané tlačidlo rýchlej voľby (**[1]** až **[6]**). → **[☎↔]**
- 2 **[↕]**: "Upraviť" → **[OK]**
- 3 V prípade potreby upravte meno. → **[OK]**
- 4 V prípade potreby upravte telefónne číslo. → **[OK]** 2-krát → **[☎]**

Vymazanie záznamu

- 1 Stlačte a pridržte želané tlačidlo rýchlej voľby (**[1]** až **[6]**). → **[☎↔]**
- 2 **[↕]**: "Vymazať" → **[OK]**
- 3 **[↕]**: "Áno" → **[OK]** → **[☎]**

Zobrazenie údajov a voľba čísla

- 1 Stlačte a pridržte želané tlačidlo rýchlej voľby (**[1]** až **[6]**).
- 2 Voľbu čísla spustíte stlačením tlačidla **[☛]**.

Menu

Na prístup k týmto funkciám slúžia 2 metódy.

■ Presun v menu na displeji

- 1 
- 2 Tlačidlom [, [, [] alebo [] vyberte požadované hlavné menu. → [OK]
- 3 Pomocou tlačidiel [, [] si vyberte želanú funkciu ďalších podmenu. → [OK]
- 4 Tlačidlom [, [] zvolte želané nastavenie. → [OK]

■ Použitie kódu priameho príkazu

- 1  → Zadajte kód želanej funkcie.
Príklad: Stlačte #1101.
- 2 Zvoľte želané nastavenie. → [OK]

Pre vašu informáciu:

- Operáciu ukončíte stlačením tlačidla [].
- V nasledujúcej tabuľke sú v zátvorkách < > uvedené štandardné nastavenia.
- V nasledujúcej tabuľke uvádza ikona () odkaz na príslušné čísla stránok.
- Poradie zobrazovaných menu a podmenu závisí od modelu.

Tabuľka štruktúry zobrazovaných menu a priamych príkazov

Hlavné menu:  "Záznamník"¹

Podmenu 1	Podmenu 2	Nastavenia	Kód	
Prehrať nový odkaz	–	–	#323	32
Prehrať všet. Odkazy	–	–	#324	32
Zmazať všet. odkazy ²	–	–	#325	33
Uvítanie	Nahrať ² (Nahratie uvítania)	–	#302	31
	Prehrať uvítanie	–	#303	32
	Štandard. ² (Obnovenie využívania štandardného uvítania)	–	#304	32
Nastavenia	Počet zvonení ²	2-6 zvonení <4 zvonení> Automaticky	#211	34
	Záznamový čas ²	1 minúta <3 minúty> Iba uvítanie ³	#305	35
	Kód dialk. ovládania ²	–	#306	33
	Priposluch odkazov	<Zapnúť> Vypnúť	#310	34

Programovanie

Podmenu 1	Podmenu 2	Nastavenia	Kód	
Zapnúť záznamník ^{*2}	–	–	#327	31
Vypnúť záznamník ^{*2}	–	–	#328	31

Hlavné menu:  "Časové údaje"

Podmenu 1	Podmenu 2	Nastavenia	Kód	
Dátum a čas ^{*2}	–	–	#101	14
Upovedom. s poznámkou	Upoved. 1-3	Raz OpakDenne Týždenne <Vypnúť>	#720	25
Nastavenie času ^{*2, *4}	–	ID volajúceho <Manuálne>	#226	–

Hlavné menu:  "Interkom"^{*5}

Činnosť	Kód	
Prezvonenie želananej jednotky.	#274	18

Hlavné menu:  "Pôvodné nastav."

Podmenu 1	Podmenu 2	Nastavenia	Kód	
Nastavenie vyzváňania	Hlasitosť' zvon – Prenos.j	Vypnúť-6 <6>	#160	–
	Hlasitosť' zvon – Základna ^{*1, *2}	Vypnúť-6 <3>	#*160	–
	Vyzváňanie ^{*6, *7} (prenosná jednotka)	<Vyzváň. 1>	#161	–
	Prvé zvonenie ^{*2, *8}	<Zapnúť> Vypnúť	#173	–
Časové údaje	Dátum a čas ^{*2}	–	#101	14
	Upovedom. s poznámkou – Upoved. 1-3	Raz OpakDenne Týždenne <Vypnúť>	#720	25
	Nastavenie času ^{*2, *4}	ID volajúceho <Manuálne>	#226	–
Názov prenos. jedn.	–	–	#104	27
Blokovanie obťaž.hov. ^{*2}	Jednotlivé číslo	–	#217	25
	Rozsah čísel	–		
	Skrytá čísla	Zapnúť <Vypnúť>	#240	26

Programovanie

Podmenu 1	Podmenu 2	Nastavenia	Kód	
Rýchla voľba	–	–	#261	20
Ekologické nastavenia	Prenosový výkon ^{*2}	<Normálny> Nízky	#725	15
Nastavenie displeja	Podsvietenie	<Zapnúť> Vypnúť	#276	–
	Kontrast (Kontrast displeja)	Úroveň 1-4 <2>	#145	–
Zvuk tlačidiel ^{*9}	–	<Zapnúť> Vypnúť	#165	–
Obmedzenie voľby ^{*2}	–	–	#256	27
Automatický príjem ^{*10}	–	Zapnúť <Vypnúť>	#200	16
Nastavenie linky	Režim voľby ^{*2}	Pulzná <Tónová>	#120	15
	Funkcia R ^{*2, *11, *12}	900 ms 700 ms <600 ms> 400 ms 300 ms 250 ms 200 ms 160 ms 110 ms 100 ms 90 ms 80 ms	#121	17
Diskrétny režim ^{*2, *5, *13}	–	Zapnúť <Vypnúť>	#194	–
PIN základne ^{*2}	–	<0000>	#132	27
Regeneračný zosilňovač ^{*2}	–	Zapnúť <Vypnúť>	#138	28
Registrácia	Registrácia Prenos. jedm.	–	#130	42
	Zrušenie registr. PJ ^{*3}	–	#131	42
Krajina ^{*2}	–	<Iná krajina> Česká rep. Slovensko	#136	27
Jazyk	Jazyk na displeji	<English>	#110	14

Programovanie

Hlavné menu: ➔ "Zoznam volajúcich"

Činnosť	Kód	
Zobrazenie údajov zoznamu volajúcich.	#213	29

Hlavné menu: 🎵 "Nastavenie vyzváňania"

Podmenu 1	Podmenu 2	Nastavenia	Kód	
Hlasitosť' zvon	Prenos.j	Vypnúť-6 <6>	#160	–
	Základna*1, *2	Vypnúť-6 <3>	#X160	–
Vyzváňanie*6, *7 (prenosná jednotka)	–	<Vyzváň. 1>	#161	–
Prvé zvonenie*2, *8	–	<Zapnúť> Vypnúť	#173	–

Hlavné menu: 🚫 "Blokovanie obťaž.hov."*2, *14

Podmenu 1	Podmenu 2	Nastavenia	Kód	
Jednotlivé číslo	–	–	#217	25
Rozsah čísel	–	–		
Skrytá čísla	–	Zapnúť <Vypnúť>	#240	26

*1 Rad KX-TGC220: str. 3

*2 Ak si tieto nastavenia naprogramujete prostredníctvom niektorej prenosnej jednotky, nie je potrebné naprogramovať tú istú funkciu aj na inej prenosnej jednotke. (KX-TGC212)

*3 Toto menu sa pri rolovaní cez menu na displeji nezobrazuje. Je k dispozícii len formou kódu priameho príkazu.

*4 Táto funkcia umožňuje pri každom prijatí informácií o volajúcich s údajmi o čase automaticky nastavovať dátum a čas.

Ak si túto funkciu želáte aktivovať, zvolte "ID volajúceho". Ak si túto funkciu želáte vyradiť, zvolte "Manuálne". (iba s aktivovanou službou ID volajúceho)

Ak si želáte túto funkciu využívať, zadajte najskôr dátum a čas (str. 14).

*5 KX-TGC212

*6 Vyzváňanie môže znieť ešte niekoľko sekúnd potom, čo volajúci zloží. Ak vtedy prijmete hovor, bude znieť iba oznamovací tón alebo nebude nič počuť.

*7 Štandardné melódie tohto zariadenia ("Vyzváň. 3" – "Vyzváň. 15") sa využívajú na základe povolenia © 2012 Copyrights Vision Inc.

*8 Ak nechcete, aby zariadenie pred prijatím informácií o volajúcom vyzváňalo, nastavte funkciu na hodnotu "Vypnúť". (iba s aktivovanou službou ID volajúceho)

Ak podľa štandardného nastavenia, ktoré závisí od poskytovateľa služieb/telefónnej spoločnosti, vyzváňa zariadenie 2-krát alebo viackrát, možno zrušiť iba prvé zvonenie.

*9 Ak si neželáte zvukovú signalizáciu tlačidiel pri voľbe čísel, stláčaní ovládacích prvkov a ani signál potvrdenia a chyby, túto funkciu vypnite.

*10 Ak máte aktivovanú službu identifikácie volajúceho a po zdvihnutí prenosnej jednotky za účelom prijatia volania chcete, aby sa zobrazovali informácie o volajúcom, túto funkciu vypnite.

*11 Časový parameter funkcie R/flash závisí od pobočkovej ústredne alebo nadradenej ústredne. Ak je to potrebné, obráťte sa na dodávateľa pobočkovej ústredne.

*12 Ak pri zmene nastavenia krajiny (str. 27) zadáte nasledujúce krajiny, štandardným nastavením bude:

“Česká rep.” = “100 ms”

“Slovensko” = “100 ms”

*13 Ak chcete zabrániť iným účastníkom vstúpiť do vášho rozhovoru s vonkajšími účastníkmi, aktivujte túto funkciu.

*14 Rad KX-TGC210: str. 3

Upovedomenie (alarm)

Upovedomenie znie v nastavenom čase v dĺžke 1 minúty a opakuje sa 5-krát v 5-minútových intervaloch (funkcia opakovaného upovedomovania). Pri upovedomení sa môže zobrazovať aj text. Pre každú prenosnú jednotku je možné naprogramovať až 3 jednotlivé časové údaje spúšťania upovedomenia. Pre každý zadaný čas upovedomenia môžete nastaviť jednu z 3 rôznych možností upovedomenia (raz, denne alebo týždenne).

Dôležitá informácia:

- Skontrolujte, či má zariadenie správne nastavenie dátumu a času (str. 14).

1

2 Zvoľte si upovedomenie stlačením až .
→ [OK]

3 : Zvoľte si želanú možnosť pre upovedomenie. → [OK]

“Vypnúť”

Upovedomenie sa vyradí. Pokračujte krokom 9.

“Raz”

Upovedomenie zaznie raz v nastavenom čase.

“OpakDenne”

Upovedomenie bude zniesť denne v nastavenom čase. Pokračujte krokom 5.

“Týždenne”

Upovedomenie znie každý týždeň v nastavenom čase.

4 Postupujte podľa možnosti, ktorú ste zvolili v kroku 3.

■ Raz:

Zadajte želaný deň a mesiac. → [OK]

■ Týždenne:

: Zvoľte želaný deň v týždni a stlačte . → [OK]

5 Zadajte želaný čas. → [OK]

6 Zadajte text upovedomenia (max. 10 znakov).
→ [OK]

7 : Vyberte požadovaný typ signalizácie upovedomenia. → [OK]

- Odporúčame zvoliť iný druh vyzváňania než majú volania z vonkajších staníc.

8 : Zvoľte želané nastavenie opakovaného upovedomovania. → [OK]

9 [OK] →

Pre vašu informáciu:

- Upovedomenie prestane úplne zniesť po stlačení .
- Keď sa prenosná jednotka práve používa, upovedomenie zaznie až po uvedení prenosnej jednotky do pohotovostného režimu.
- Ak chcete zvuk zastaviť, ale nechať aktívnu funkciu opakovaného upovedomovania, stlačte ktorékoľvek tlačidlo číselníka alebo .
- Ak si v čase aktivovanej funkcie opakovaného upovedomovania žiadate nadviazať spojenie s vonkajšou stanicou, pred voľbou čísla zastavte funkciu opakovaného upovedomovania.

Blokovanie neželaného volania

Táto funkcia slúži na odmietnutie volaní od neželaných volajúcich (iba s aktivovanou službou ID volajúceho). Pri ukladaní telefónnych čísel do pamäte zoznamu blokových volaní (max. 30) sú k dispozícii nasledujúce možnosti.

- “Jednotlivé číslo”: Zariadenie môže zamedziť prijatiu volaní z určitých telefónnych čísel.

Programovanie

- “Rozsah čísel”: Zariadenie môže zamedziť prijatiu volaní z čísel, ktoré sa začínajú číslicami uloženými v zozname blokovaných volaní (napr. čísel s predčísľím bezplatných volaní alebo z určitých oblastí daných smerovými kódmi).

Môžete tiež zadať odmietanie volaní, ktoré nemajú telefónne číslo.

Keď prichádza volanie, zariadenie počas identifikácie volajúceho nevzdváha. Ak sa telefónne číslo volajúceho zhoduje so záznamom v zozname blokovaných volaní, zariadenie volajúceho neodošle žiadny signál a spojenie sa nenadviaže.

Dôležitá informácia:

- Odmietnuté volania sa evidujú v zozname volajúcich.

Registrácia neželaných volajúcich

Uloženie jedného telefónneho čísla

Dôležitá informácia:

- Pri ukladaní telefónnych čísel do pamäte zoznamu blokovaných volaní je nutné zadať aj predvoľbu.

■ Zo zoznamu volajúcich:

- 1 [→]
- 2 [↕]: Vyberte záznam, ktorý chcete blokovať. → []
- 3 [↕]: “Ulož. ID volaj.” → [OK]
- 4 [↕]: “Blokovanie obťaž.hov.” → [OK]
- 5 [↕]: “ÁNO” → [OK] → [☎]

■ Zadaním telefónneho čísla:

- 1 []#217
- 2 [↕]: “Jednotlivé číslo” → [OK]
- 3 [] → [↕]: “Pridať” → [OK]
- 4 Zadajte telefónne číslo (max. 24-ciferné číslo).
 - Ak chcete vymazať číslicu, stlačte tlačidlo [C].
- 5 [OK] → [☎]

Uloženie širšieho rozsahu čísel

- 1 []#217

- 2 [↕]: “Rozsah čísel” → [OK]
- 3 [] → [↕]: “Pridať” → [OK]
- 4 Zadajte želané číslo (max. 2-8 číslic).
 - Ak chcete vymazať číslicu, stlačte tlačidlo [C].
- 5 [OK] → [☎]

Blokovanie prichádzajúcich volaní, ktoré nemajú telefónne čísla

Pre prichádzajúce volania, ktoré neposkytujú svoje telefónne číslo (napríklad volajúci je utajený), môžete zadať ich odmietnutie.

- 1 []#2140
- 2 [↕]: Zvoľte želané nastavenie. → [OK]
- 3 [☎]

Prezeranie/úprava/mazanie čísel blokovaných volaní

- 1 []#217
- 2 [↕]: “Jednotlivé číslo” alebo “Rozsah čísel” → [OK]
- 3 [↕]: Zvoľte želaný záznam.
 - Operáciu ukončíte stlačením tlačidla [☎].
- 4 Úprava čísla:
[] → Upravte číslo. → [OK] → [☎]
Vymazanie čísla:
[X] → [↕]: “ÁNO” → [OK] → [☎]

Pre vašu informáciu:

- Počas úprav sa stlačením príslušného číselného tlačidla čísla pridá, stlačením tlačidla [C] sa zmaže.

Vymazanie všetkých blokovaných čísel

- 1 []#217
- 2 [↕]: “Jednotlivé číslo” alebo “Rozsah čísel” → [OK]
- 3 [] → [↕]: “Zmazať všetko” → [OK]
- 4 [↕]: “ÁNO” → [OK]

- 5 [↕]: "ÁNO" → [OK] → [📞]

Ďalšie programovanie

Zmena názvu prenosnej jednotky

Jednotlivým prenosným jednotkám možno prideliť vlastný názov („Robo“, „Kuchyňa“ atď.). To je užitočné pri vnútornej komunikácii (interkom) medzi prenosnými jednotkami. Môžete si zvoliť, či sa v pohotovostnom stave má alebo nemá zobrazovať názov prenosnej jednotky. Štandardne je nastavený režim "NIE". Ak zvolíte "ÁNO" bez zadania názvu prenosnej jednotky, bude sa zobrazovať "Prenos. j 1" alebo "Prenos. j 2".

- 1 [📞][#][1][0][4]
- 2 Zadajte želaný názov (max. 10 znakov).
- 3 [OK]
- 4 [↕]: Zvoľte želané nastavenie. → [OK] 2-krát → [📞]

Nastavenie obmedzenia voľby

Na vybraných prenosných jednotkách môžete obmedziť možnosť voľby určitých telefónnych čísel. Touto funkciou môžete zakázať voľbu 6 telefónnych čísel na zvolených prenosných jednotkách. Ak prostredníctvom tejto funkcie zadáte predvoľbu (smerový znak), zvolené prenosné jednotky nebudú môcť do príslušného okruhu volať.

- 1 [📞][#][2][5][6]
- 2 Zadajte PIN kód základne (štandardný kód: "0000").
 - Ak zabudnete PIN kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- 3 Pomocou tlačidiel [1] až [2] vyberte prenosné jednotky, ktorých voľba sa má obmedziť.
 - Zobrazia sa všetky prenosné jednotky zaregistrované k základni.
 - Vedľa čísla vybratej prenosnej jednotky sa zobrazuje ikona „✓“.
 - Ak si želáte zrušiť výber prenosnej jednotky, stlačte znova to isté tlačidlo. Ikona „✓“ sa prestane zobrazovať.
- 4 [OK]

- 5 Tlačidlami [1] až [6] zvoľte pamäťové miesto. → [OK]
- 6 Zadajte telefónne číslo alebo predvoľbu čísla, ktorého voľbu chcete obmedziť (max. 8 číslic). → [OK] → [📞]

Zmena PIN kódu základne

Dôležitá informácia:

- Ak PIN kód (osobné identifikačné číslo) zmeníte, poznačte si ho. Telefón daný PIN kód nezobrazí. Ak zabudnete PIN kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

- 1 [📞][#][1][3][2]
- 2 Zadajte platný 4-ciferný PIN kód základne (štandardné nastavenie: "0000").
- 3 Zadajte nový 4-ciferný PIN kód základne. → [OK]
- 4 [↕]: "ÁNO" → [OK] → [📞]

Zmena nastavenia krajiny/ resetovanie základne

- 1 [📞][#][1][3][6]
- 2 [↕]: Zvoľte si želanú krajinu. → [OK]
 "Other" ("Iná krajina") = krajiny s výnimkou Českej a Slovenskej republiky
 "Česká rep." = Česko
 "Slovensko" = Slovensko
- 3 [↕]: "ÁNO" → [OK] → [📞]

Pre vašu informáciu:

- Zmena nastavenia oblasti použitia tohto zariadenia môže zapríčiniť obnovenie štandardných nastavení príslušnej krajiny alebo vlastných zadaní.
- Keď vyberiete "other" ("Iná krajina") v kroku 2, jazyk hlásení záznamníka sa zmení na angličtinu. (Rad KX-TGC220: str. 3)

Zväčšenie dosahu základne

Dosah signálu základne sa dá zväčšiť použitím zosilňovača DECT signálu komunikácie. Používajte výhradne zosilňovač DECT signálu značky Panasonic uvedený na str. 4. Podrobnejšie

Programovanie

informácie získate u predajcov značkovej techniky Panasonic.

Dôležitá informácia:

- Pred zaregistrovaním zosilňovača k základni sa musí aktivovať režim zosilňovača.
- Naraz nepoužívajte viac než jeden zosilňovač.

Nastavenie režimu zosilňovača

- 1     
- 2 : Zvoľte želané nastavenie. → **[OK]** → 

Zaregistrovanie zosilňovača DECT signálu (KX-A405) k základni

Pre vašu informáciu:

- Použite zosilňovač, ktorý ešte nie je zaregistrovaný k inej jednotke. Ak je zosilňovač zaregistrovaný k inej jednotke, najskôr zrušte jeho registráciu podľa návodu na inštaláciu zosilňovača DECT signálu.

- 1 **Základňa:**
Približne 5 sekúnd podržte stlačené tlačidlo .
- 2 **Zosilňovač DECT signálu:**
Pripojte sieťový adaptér a potom vyčkajte, kým sa indikátory  a  rozsvietia nazeleno.
- 3 **Základňa:**
Režim registrácie opustíte stlačením tlačidla .

Služba zobrazenia ID volajúceho

Používanie služby zobrazenia ID volajúceho

Dôležitá informácia:

- Tento telefón je kompatibilný s funkciou zobrazenia ID volajúceho. Ak chcete využívať funkciu zobrazenia ID volajúceho, je nutné si ju aktivovať v sieti. Podrobnejšie informácie získate od operátora/telefónnej spoločnosti.

Funkcia zobrazenia ID volajúceho

Keď prichádza volanie z vonkajšej stanice, zobrazí sa informácie o volajúcom.

Informácie o účastníkoch v rozsahu posledných 50 volajúcich sa ukladajú v zozname volajúcich od najčerstvejších po najstaršie.

- Ak zariadenie nezíska informácie o volajúcom, zobrazí sa nasledujúce hlásenie:
 - “Mimo dosah”: Volajúci uskutočnil volanie zo siete, ktorá nepodporuje službu zobrazenia ID volajúceho.
 - “Útaj. volajúci”/“Útazený volajúci”^{*1}: Volajúci zamedzil odosielanie informácií o svojej stanici.
- Ak sa zariadenie zapojí do systému pobočkovej ústredne, informácie o volajúcich sa nemusia dať získať. Obráťte sa na dodávateľa pobočkovej ústredne.

^{*1} Zobrazuje sa počas prezerania zoznamu volajúcich.

Zmeškané hovory

Ak neprijmete niektoré volanie, zariadenie ho považuje za zmeškaný hovor a zobrazuje ikonu ➡. Telefón tak informuje o tom, či je potrebné nahliadnuť do zoznamu volajúcich, a skontrolovať, kto volal, keď ste boli preč.

Stačí, ak v zozname volajúcich skontrolujete aspoň jeden zmeškaný hovor (str. 29), a ikona ➡ sa prestane zobrazovať. Keď príde ďalšie volanie, ikona ➡ sa začne zobrazovať znova.

Pre vašu informáciu:

- Aj ak sú niektoré zmeškané hovory neprezreté, ikona ➡ sa v pohotovostnom stave prestane zobrazovať, ak sa s niektorou zo zaregistrovaných prenosných jednotiek urobí nasledujúci úkon:

- ak sa uloží na základňu alebo do nabíjačky,
- ak sa stlačí tlačidlo [📞].

Zobrazovanie mien v telefónnom zozname

Ak sa pri príchode volania číslo volajúceho zhoduje s údajmi uloženými v telefónnom zozname, zobrazí sa meno zaregistrované v telefónnom zozname a uloží sa do zoznamu volajúcich.

Zoznam volajúcich

Dôležitá informácia:

- Skontrolujte, či má zariadenie správne nastavenie dátumu a času (str. 14).

Zobrazenie zoznamu volajúcich a spätné volanie

- 1 [➡]
- 2 Tlačidlom [▼] môžete vyhľadávať od najnovšieho volania a tlačidlom [▲] od najstaršieho volania.
- 3 Ak chcete uskutočniť spätné volanie, stlačte tlačidlo [↩].
Operáciu ukončíte stlačením tlačidla [📞].

Pre vašu informáciu:

- Ak sa v kroku 2 zobrazuje ►, nie sú zobrazené všetky informácie. Ak si chcete pozrieť aj zvyšné informácie, stlačte tlačidlo [►]. Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúce zobrazenie, stlačte tlačidlo [◀].
- Ak ste už záznam zobrazili alebo ste volali späť, zobrazí sa ikona „✓”, a to aj v prípade, že ste údaje zobrazili, resp. volali späť, pomocou inej prenosnej jednotky.

Úprava telefónneho čísla volajúceho

- 1 [➡]
- 2 [⬆]: Zvoľte želaný záznam. → [📞]
- 3 [⬆]: “Upraviť” → [OK]
- 4 Upravte číslo.
- 5 [↩]

Služba zobrazenia ID volajúceho

Vymazanie informácií o vybranom volajúcom

- 1 [→]
- 2 [↕]: Zvoľte želaný záznam.
- 3 [X] → [↕]: "ÁNO" → [OK] → [📞]

Vymazanie informácií o všetkých volajúcich

- 1 [→]
- 2 [X] → [↕]: "ÁNO" → [OK] → [📞]

Záznamník

K dispozícii pre model:
rad KX-TGC220 (str. 3)

V čase, keď nemôžete prijímať volania, záznamník prijíma prichádzajúce volania a zaznamenáva odkazy.

Zariadenie môže volajúcim prehrávať uvítanie, ale nezaznamenávať odkazy od volajúcich, a to vtedy, ak pre vymedzenie času záznamu nastavíte možnosť **“Iba uvítanie”** (str. 35).

Dôležitá informácia:

- Skontrolujte, či má zariadenie správne nastavenie dátumu a času (str. 14).

Kapacita pamäte (vrátane vlastného uvítania)

Celková záznamová kapacita je cca 15 minút. Zaznamenat' sa dá maximálne 64 odkazov.

Pre vašu informáciu:

- Ak sa zaplní kapacita pamäte pre odkazy:
 - Na displeji prenosnej jednotky sa zobrazí indikácia **“Plný záznam.”**.
 - Keď je záznamník zapnutý, indikátor zapnutia/ vypnutia záznamníka na základni rýchlo bliká.
 - Na prenosnej jednotke sa indikácia  a celkový počet nových odkazov nezobrazuje, aj keď je záznamník zapnutý.
- Ak sa využíva štandardné uvítanie, zariadenie sa automaticky prepne na režim, v ktorom sa volajúcim prehráva iné štandardné uvítanie s výzvou, aby sa pokúsili zavolať neskôr.
- Ak ste si zaznamenali svoje vlastné uvítanie, volajúcim sa uvádza stále to isté uvítanie, hoci ich odkazy sa už nedajú zaznamenat'.

Zapnutie/vypnutie záznamníka odkazov

Záznamník je štandardne aktivovaný.

Základňa

Záznamník odkazov zapnete/vypnete stlačením tlačidla .

Prenosná jednotka

1 Zapnutie:
    

Vypnutie:
    

2 

Poznámka k prenosnej jednotke a základni:

- Po zapnutí záznamníka:
 - na základni sa rozsvieti indikátor zapnutia/ vypnutia záznamníka.
 - na displeji prenosnej jednotky sa zobrazí .

Uvítanie

Keď zariadenie prijme hovor, volajúcemu sa prehrá uvítanie.

Využívať môžete:

- svoje vlastné uvítanie.
- štandardne zaznamenané uvítanie.

Zaznamenanie vlastného uvítania

1     

2 : **“Áno”** → **[OK]**

3 Držte prenosnú jednotku cca 20 cm pred sebou a po zaznení pípnutia začnite hovoriť do mikrofónu (max. 50 sekúnd).

4 Stlačením tlačidla  zastavte nahrávanie.
→ 

Používanie štandardného uvítania

V zariadení sú 2 štandardné uvítania:

- Ak vlastné uvítanie vymažete alebo ak ho vôbec nenahráte, zariadenie bude využívať štandardné uvítanie, ktoré volajúcich vyzýva, aby zanechali svoj odkaz.
- Ak sa čas záznamu pre odkazy (str. 35) nastaví na možnosť **“Iba uvítanie”**, odkazy sa nebudú dať nahrat' a volajúcim sa prehrá iné štandardné uvítanie s výzvou, aby zavolali neskôr.

Záznamník odkazov

Obnovenie využívania štandardného uvítania

Ak chcete využívať štandardné uvítanie, hoci ste nahrali svoje vlastné uvítanie, musíte svoje uvítanie vymazať.

- 1
- 2 →

Prehranie uvítania

- 1
- 2

Počúvanie odkazov

Používanie základne

Po zaznamenaní nového odkazu začne na základni blikať indikácia .

Stlačte tlačidlo .

- Ak sú nahrané nové odkazy, základňa prehrá len nové odkazy.
- Ak nové odkazy nie sú nahrané, základňa prehrá všetky odkazy.

Ovládanie záznamníka počas prehrávania záznamov

Tlačidlo	Činnosť
alebo	Nastavenie hlasitosti reproduktora
	Opakovanie odkazu* ¹
	Preskočenie odkazu
	Zastavenie prehrávania
	Vymazanie odkazu, ktorý sa práve prehráva

*1 Po stlačení tohto tlačidla počas prehrávania prvých 5 sekúnd odkazu sa spustí predchádzajúci odkaz.

Vymazanie všetkých odkazov

Keď zariadenie nie je aktívne, stlačte 2-krát tlačidlo .

Používanie prenosnej jednotky

Po zaznamenaní nového odkazu sa na prenosnej jednotke zobrazuje ikona a pri nej celkový počet nových odkazov.

- 1 **Prehranie nových odkazov:**

Prehranie všetkých odkazov:
- 2 Na záver stlačte tlačidlo .

Pre vašu informáciu:

- Ak chcete prepnúť na komunikáciu cez slúchadlo, stlačte .

Ovládanie funkcií záznamníka

→ →

Tlačidlo	Činnosť
alebo	Nastavenie hlasitosti slúchadla alebo reproduktora (počas prehrávania)
alebo	Zopakovanie odkazu (v priebehu prehrávania)* ¹
alebo	Preskočenie odkazu (v priebehu prehrávania)
	Vstup do menu "Nastavenia"
	Prehranie nových odkazov
	Prehranie všetkých odkazov
	Prehranie uvítania
	Nahratie uvítania
	Zapnutie záznamníka
	Prerušenie odkazu* ²
alebo	Zastavenie nahrávania Zastavenie prehrávania
	Vypnutie odkazovej schránky telefónu
* ³	Vymazanie odkazu, ktorý sa práve prehráva

Záznamník odkazov

Tlačidlo	Činnosť
[X] [5]	Vymazanie všetkých odkazov
[X] [6]	Obnovenie využívania štandardného uvítania

- *1 Po stlačení tohto tlačidla počas prehrávania prvých 5 sekúnd odkazu sa spustí predchádzajúci odkaz.
- *2 Pokračovanie v prehrávaní odkazu:
[↩]: „Prehrat“ → [OK]
- *3 Záznamy možno mazať aj takýmto postupom:
[☐] → [↩]: „Vymazať“ → [OK] → [↩]: „ANO“ → [OK]

Spätné volanie (len pre účastníkov s aktivovanou službou zobrazenia ID volajúceho)

- Počas prehrávania odkazu stlačte tlačidlo [☐].
 - [↩]: „Spätné volanie“ → [OK]
- Úprava čísla pred spätnou voľbou
- Počas prehrávania odkazu stlačte tlačidlo [☐].
 - [↩]: „Úprava a voľba“ → [OK]
 - Upravte číslo. → [↩]

Vymazanie všetkých odkazov

- [☐] [X] [3] [2] [5]
- [↩]: „ANO“ → [OK] → [☎]

Ovládanie na diaľku

Pomocou tlačidlového telefónu s tónovou voľbou sa dajú na diaľku vypočuť zaznamenané odkazy alebo zmeniť nastavenia záznamníka.

Prístupový kód pre ovládanie na diaľku

Skôr ako začnete záznamník ovládať na diaľku, musíte zadať 3-ciferný prístupový kód. Tento prístupový kód chráni uložené odkazy pred prístupom cudzích osôb.

Dôležitá informácia:

- Aby sa dal záznamník ovládať na diaľku, musí sa najskôr zadať prístupový kód pre ovládanie na diaľku.

- [☐] [X] [3] [0] [6]
- Zadaním potrebného 3-ciferného prístupového kódu aktivujete ovládanie na diaľku.
- [OK] → [☎]

Zrušenie diaľkového ovládania

V kroku 2 v časti „Prístupový kód pre ovládanie na diaľku“, str. 33 stlačte tlačidlo [X].

- Zadaný kód diaľkového ovládania sa zmaže.

Používanie záznamníka odkazov na diaľku

- Prostredníctvom tlačidlového telefónu s tónovou voľbou voľte svoje telefónne číslo.
- Po spustení uvítania zadajte platný prístupový kód pre ovládanie na diaľku.
- Zadajte príkazy na diaľku.
- Po skončení zaveste.

Diaľkové príkazy

Tlačidlo	Činnosť
[1]	Zopakovanie odkazu (v priebehu prehrávania)*1
[2]	Preskočenie odkazu (v priebehu prehrávania)
[4]	Prehranie nových odkazov
[5]	Prehranie všetkých odkazov
[6]	Prehranie uvítania
[7]	Nahratie uvítania
[9]	Zastavenie nahrávania Zastavenie prehrávania
[0]	Vypnutie odkazovej schránky telefónu
[X] [4]	Vymazanie odkazu, ktorý sa práve prehráva
[X] [5]	Vymazanie všetkých odkazov

Záznamník odkazov

Tlačidlo	Činnosť
 6	Obnovenie využívania štandardného uvítania (počas prehrávania uvítania)
 #	Ukončenie ovládania na diaľku (alebo ukončenie spojenia)

*1 Po stlačení tohto tlačidla počas prehrávania prvých 5 sekúnd odkazu sa spustí predchádzajúci odkaz.

Zapnutie odkazovej schránky telefónu na diaľku

- 1 Prostredníctvom tlačidlového telefónu s tónovou voľbou voľte svoje telefónne číslo.
- 2 Nechajte telefón 9-krát zazvoniť.
 - Zaznie dlhé pípnutie.
- 3 Do uplynutia 10 sekúnd od dlhého pípnutia zadajte prístupový kód pre ovládanie na diaľku.
 - Odkazová schránka telefónu prehrá uvítanie.
 - Spojenie môžete buď ukončiť, alebo opäť zadať prístupový kód a začať s obsluhou záznamníka na diaľku (str. 33).

Nastavenia odkazovej schránky telefónu

Priposluch

Práve nahrávaný odkaz môžete počúvať tak, že si aktivujete jeho priposluch cez reproduktor prenosnej jednotky. Stlačením tlačidla  alebo  sa dá upravovať hlasitosť reproduktora. Hovor môžete prijať stlačením tlačidla  na prenosnej jednotke. Priposluch sa dá nastaviť pre jednotlivé prenosné jednotky zvlášť. Štandardne je nastavený režim „zapnúť“.

- 1  # 3 1 0
- 2 : Zvoľte želané nastavenie. → [OK] → 

Počet zvonení do prijatia volania

Môžete zadať „Počet zvonení“ pred prijatím hovoru. Môžete vybrať 2 až 6 zvonení alebo „Automaticky“.

Štandardné nastavenie: „4 zvonení“.

„Automaticky“: Ak volajúci zaznamenajú nové odkazy, záznamník prijme volanie po 2. zvonení, a ak nie sú v pamäti nové odkazy, až po 5. zvonení. Pri preberaní nových odkazov na diaľku (str. 33) je po 3. zvonení zrejme, že v záznamníku nie sú uložené žiadne nové odkazy. Následne môžete volanie ukončiť bez toho, aby vznikli náklady za hovor.

- 1  # 2 1 1
- 2 : Zvoľte želané nastavenie. → [OK] → 

Informácie pre používateľov služby hlasovej pošty

Pre príjem hlasovej pošty a zabezpečenie správnej funkcie záznamníka dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Ak chcete namiesto zabudovaného záznamníka používať službu hlasovej pošty (str. 36) aktivovanú v sieti svojho operátora/telefónnej spoločnosti, vypnite záznamník (str. 31).
- Ak chcete namiesto služby hlasovej pošty, ktorú ste si aktivovali v sieti svojho operátora/telefónnej spoločnosti, používať zabudovaný záznamník, obráťte sa na svojho operátora/telefónnu spoločnosť a požiadajte o ukončenie aktivácie služby hlasovej pošty.
Ak to operátor/telefónna spoločnosť nemôže urobiť:
 - V nastavení pre „Počet zvonení“ zmeňte zadanie tak, aby záznamník tohto zariadenia prijímal volania skôr než odkazová služba siete, prípadne sa bližšie informujte u svojho operátora/telefónnej spoločnosti. Pred úpravou tohto nastavenia si zistíte počet zvonení, ktorý je potrebný na to, aby sa aktivovala sieťová služba hlasovej pošty vášho operátora/telefónnej spoločnosti.
 - Počet zvonení služby hlasovej pošty nastavte tak, aby mohol záznamník prijímať volania ako prvý. Obráťte sa pri tom na operátora/telefónnu spoločnosť.

Vymedzenie dĺžky odkazu

Maximálny čas vymedzený pre záznam odkazov jednotlivých volajúcich možno zmeniť. Štandardne je nastavený režim “3 minúty”.

- 1     
- 2 : Zvoľte želané nastavenie. → [OK] → 

Výber nastavenia “Iba uvítanie”

Môžete zvoliť režim “Iba uvítanie”, v ktorom sa záznamník nastaví na prehrávanie uvítania volajúcim, ale nezaznamenáva odkazy.

V kroku 2 v časti „Vymedzenie dĺžky odkazu“, str. 35, zvoľte “Iba uvítanie”.

Pre vašu informáciu:

- Ak vyberiete nastavenie “Iba uvítanie”:
 - Ak nenahráte svoje vlastné uvítanie, bude sa volajúcim prehrávať štandardné uvítanie bez možnosti nahrávania odkazov, ktoré ich bude vyzývať, aby zavolali neskôr.
 - Ak nahráte svoje vlastné uvítanie, vyzvite v ňom volajúcich, aby zavolali opäť neskôr (str. 31).

Užitočné informácie

Služba hlasová pošta

Hlasová pošta je služba automatického prijímania hovorov poskytovaná operátorom/telefónnou spoločnosťou. Ak si aktivujete túto službu, systém hlasovej pošty vášho operátora/telefónnej spoločnosti môže v prípade, ak volania neprijímate alebo máte svoju linku obsadenú, automaticky prijímať vaše odkazy. Odkazy sa zaznamenávajú do odkazovej schránky u vášho operátora/telefónnej spoločnosti, nie do pamäte telefónu.

Ak máte nové odkazy a je k dispozícii služba indikácie hlasovej pošty, na prenosnej jednotke sa zobrazí ikona . Podrobnejšie informácie získate od operátora/telefónnej spoločnosti.

Dôležitá informácia:

- Ak sa po vypočítaní všetkých nových odkazov na displeji naďalej zobrazuje ikona , vypnite ju stlačením a podržaním tlačidla  počas 2 sekúnd.
- Ak chcete namiesto zabudovaného záznamníka používať službu hlasovej pošty aktivovanú v sieti svojho operátora/telefónnej spoločnosti, vypnite záznamník (str. 31). Ďalšie informácie nájdete na str. 34. (Rad KX-TGC220: str. 3)

Zadávanie znakov

Na zadávanie znakov a čísl slúžia tlačidlá číselníka. Každému tlačidlu je pridelených viacero znakov. Dostupnosť znakov závisí od zvoleného režimu zadávania znakov (str. 36).

- Tlačidlom  alebo  sa ovláda kurzor v smere doľava alebo doprava.
- Znak a číslice sa zadávajú stláčaním tlačidiel číselníka.
- Na zmazanie kurzorom vysvieteného znaku alebo číslice slúži tlačidlo . Ak si želáte zmazať všetky číslice alebo znaky, podržte tlačidlo  stlačené.
- Tlačidlom  (A → a) sa prepínajú veľké a malé písmená.
- Ak chcete zadať ďalší znak toho istého tlačidla, stlačením tlačidla  posuňte kurzor na miesto pre ďalší znak, a potom stlačte potrebné tlačidlo.
- Ak do 5 sekúnd po zadaní znaku nestlačíte žiadne tlačidlo, zadaný znak sa zaregistruje a kurzor sa presunie na ďalšie miesto.

Režimy zadávania znakov

Na zadávanie textu sú k dispozícii abecedné znaky (ABC), numerické znaky (0–9), grécke písmená (ΑΒΓ), znaky rozšírenej sady 1 (ΑΆΑ) a 2 (ΣŚŠ) a znaky azbuky (АБВ). V týchto režimoch zadávania, okrem režimu zadávania numerických znakov, sa volí zadávaný znak opakovaným stláčaním príslušného tlačidla číselníka:

Keď je zobrazené prostredie pre zadávanie znakov:

 → : Zvoľte režim zadávania znakov. → 

Pre vašu informáciu:

- V nasledujúcich tabuľkách znak  predstavuje jednu medzeru.

Užitočné informácie

Tabuľka abecedných znakov (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	& ' () *, - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9	#
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9	

Tabuľka numerických znakov (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

Tabuľka gréckych písmen (ABΓ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	& ' () *, - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω 9	#

Tabuľka rozšírenej znakovej sady 1 (AÄÅ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	& ' () *, - . / 1	A À Á Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2	D È É Ê Ë Ì Í Î Ï 3 4	G Ğ H I Ï Î Ï Î Ï 4	J K L 5	M Ñ Ñ O Ò Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Ù Ú Û Ü Ü V 8	W X Y Y ŷ Z 9	#
		a à á â ã ä å æ b c ç 2	d è é ê ë ì í î ï ë f 3 4	g ğ h i ï î ï î ï 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü ü v 8	w x y ŷ z 9	

- Nasledujúce znaky sa používajú pre malé aj pre veľké písmo: ø ð ŵ ŷ

Tabuľka rozšírenej znakovej sady 2 (ŠŠŠ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	& ' () *, - . / 1	A Á Ä Å B C Č Ć 2	D Ď E É Ě Ė F 3	G H I Í 4	J K L Ł Ĺ 5	M Ñ Ñ Ń Œ Ó Ö Ø 6	P Q R Ŕ Ŗ Š Ś Ţ 7	T Ť U Ú Ů Ü Ű V 8	W X Y Ÿ Ź Z Ž 9	#
		a á ä Å b c Č Ć 2	d ě e é ě ě f 3	g h i í 4	j k l ł Ĺ 5	m n ñ ń Œ ó ö ø 6	p q r ŕ Ŗ š ś ť 7	t ť u ú ů ü ű v 8	w x y ŷ z ž 9	

Užitočné informácie

- Nasledujúce znaky sa používajú pre malé aj pre veľké písmo:

À Á Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ò Ó Ô Õ Ö × Ø Ù Ú Û Ü Ý Þ ß à á â ã

Tabuľka znakov azbuky (АБВ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
А О Г	& ' ()	А Б В	Д Е Ж	И Й К	М Н О	Р С Т	Ф Х Ц	Ш Щ	Ъ Э Ю	#
Є І І	* , - .	Г	З	Л	П	У	Ч	Ы	Я	
Ÿ	/ 1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Hlásenie chyby

Hlásenie na displeji	Príčina a riešenie
Zákl. vypnutá alebo Nie je spoj. Pripojte sieť. adaptér.	- Prenosná jednotka stratila spojenie so základňou. Prenosnú jednotku presuňte bližšie k základni a voľbu zopakujte. - Resetujte základňu odpojením jej sieťového adaptéra. Adaptér znova pripojte a zopakujte voľbu. - Registrácia prenosnej jednotky môže byť zrušená. Zaregistrujte prenosnú jednotku (str. 42).
Skontrolujte telef. linku	Dodaná šnúra telefónnej linky ešte nie je pripojená alebo nie je pripojená správne. Skontrolujte zapojenia (str. 10).
Chyba	Nahrávanie trvalo veľmi krátko. Skúste znova.
Plná pamäť	- Pamäť telefónneho zoznamu je plná. Vymažte neželané záznamy (str. 19). - Pamäť zoznamu blokovaných volaní je plná. Vymažte neželané záznamy (str. 26).
Použite nabíjateľnú batériu.	Vložené sú batérie nesprávneho typu – napríklad alkalické alebo mangánové batérie. Používajte výhradne nabíjateľné Ni-MH batérie uvedené na str. 4, 7.
Najprv musíte aktivovať služ ID volajúceho	Je potrebná aktivácia služby zobrazenia identifikácie volajúceho. Ak si aktivujete službu zobrazenia identifikácie volajúceho, po prijatí informácie o volajúcom sa toto hlásenie nebude viac zobrazovať.

Riešenie problémov

Ak by problém aj po vykonaní opatrení opísaných v tejto časti pretrvával, odpojte sieťový adaptér základne a vypnite prenosnú jednotku. Po chvíli sieťový adaptér opäť zapojte a prenosnú jednotku zapnite.

Užitočné informácie

Všeobecné činnosti

Problém	Príčina a riešenie
Ani po vložení nabitých batérií sa prenosná jednotka nezapne.	• Prenosnú jednotku položte na základňu alebo nabíjačku, aby sa zapla.
Zariadenie nefunguje.	• Skontrolujte, či sú batérie vložené správne (str. 10). • Batérie úplne nabite (str. 11). • Skontrolujte zapojenia (str. 10). • Zresetujte základňu odpojením jej sieťového adaptéra a vypnite prenosnú jednotku. Znova zapojte sieťový adaptér, zapnite prenosnú jednotku a overte, či funguje. • Prenosná jednotka nie je zaregistrovaná k základni. Zaregistrujte prenosnú jednotku (str. 42).
Displej prenosnej jednotky nič nezobrazuje.	• Prenosná jednotka nie je zapnutá. Zapnite ju (str. 14).
Neznie oznamovací signál.	• Skontrolujte, či používate dodanú šnúru telefónnej linky. Vaša stará šnúra telefónnej linky môže mať inú konfiguráciu vodičov. • Šnúra sieťového adaptéra základne alebo šnúra telefónnej linky nie je pripojená. Skontrolujte zapojenia. • Šnúru telefónnej linky odpojte od základne a pripojte ju k skúšobnému telefónu, o ktorom viete, že pracuje správne. Ak skúšobný telefón funguje, obráťte sa na servisné stredisko a telefón si nechajte opraviť. Ak skúšobný telefón nefunguje, obráťte sa na svojho operátora/telefónnu spoločnosť.
Nedá sa použiť interkom.	• Táto funkcia je k dispozícii medzi prenosnými jednotkami. Hoci sa na prenosnej jednotke zobrazuje "Interkom", táto funkcia nie je pre modely s jednou prenosnou jednotkou k dispozícii.

Menu

Problém	Príčina a riešenie
Na displeji je text v jazyku, ktorému nerozumiem.	• Zmeňte jazyk displeja (str. 14).
Nedá sa aktivovať ECO režim.	• Ak je režim zosilňovača (opakovača) nastavený na možnosť "Zapnúť", ECO režim sa nedá nastaviť. Ak je to potrebné, nastavte režim zosilňovača na možnosť "Vypnúť" (str. 28).
Prenosná jednotka sa nedá zaregistrovať k základni.	• Zadalí ste nesprávny PIN kód. Ak zabudnete PIN kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Nabíjanie batérií

Problém	Príčina a riešenie
Prenosná jednotka pípa alebo bliká ikona  .	• Batéria je vybitá. Batérie úplne nabite (str. 11).

Užitočné informácie

Problém	Príčina a riešenie
Batérie sa nabíjajú tak, že by mali byť úplne nabité, ale – stále blíkajú  alebo – sa prevádzkový čas zdá byť kratší.	• Oba konce batérie ($\oplus$, $\ominus$) a kontakty nabíjania vyčistíte suchou handričkou a batériu znova nechajte nabíť. • Batérie je potrebné vymeniť (str. 10).

Uskutočňovanie a prijímanie volaní, interkom

Problém	Príčina a riešenie
Zobrazuje sa  .	• Prenosná jednotka je príliš ďaleko od základne. Presuňte ju bližšie k základni. • Sieťový adaptér základne nie je správne zapojený. Sieťový adaptér nanovo zapojte k základni. • Prenosná jednotka nie je zaregistrovaná k základni. Zaregistrujte ju (str. 42). • Aktiváciou ECO režimu ovládaného jedným dotykom sa zmenší dosah základne v pohotovostnom režime. Ak je potrebné, vypnite ECO režim (str. 15).
Je počuť šum, dochádza k výpadkom zvuku.	• Prenosná jednotka alebo základňa nepracuje v prostredí so silným elektrickým rušením. Základňu umiestnite a prenosnú jednotku používajte mimo zdrojov rušenia. • Prenosnú jednotku presuňte bližšie k základni. • Ak využívate DSL/ADSL služby, odporúčame vám medzi základňu a konektor telefónnej linky zaradiť DSL/ADSL filter. Podrobnejšie informácie získate od poskytovateľa DSL/ADSL služieb.
Prenosná jednotka nevyzváňa.	• Vyzváňanie je vypnuté. Nastavte hlasitosť vyzváňania (str. 16, 22).
Základňa nevyzváňa.	• Vyzváňanie je vypnuté. Nastavte hlasitosť vyzváňania (str. 22).
Nedá sa uskutočniť volanie.	• Môže byť nesprávne nastavený režim voľby. Zmeňte nastavenie (str. 15). • Volili ste zakázané číslo (str. 27). • Tlačidlá sú zablokované. Ukončíte volanie (str. 18).

ID volajúceho

Problém	Príčina a riešenie
Nezobrazujú sa informácie o volajúcom.	• Je potrebná aktivácia služby zobrazenia identifikácie volajúceho. Podrobnejšie informácie získate od operátora/telefónnej spoločnosti. • Ak je zariadenie pripojené k nejakému doplnkovému telekomunikačnému zariadeniu, odpojte ho a zapojte priamo do zásuvky v stene. • Ak využívate DSL/ADSL služby, odporúčame vám medzi základňu a konektor telefónnej linky zaradiť DSL/ADSL filter. Podrobnejšie informácie získate od poskytovateľa DSL/ADSL služieb. • Iné telekomunikačné zariadenie môže rušiť činnosť tohto zariadenia. Zariadenie odpojte a skúste znova.

Užitočné informácie

Problém	Príčina a riešenie
Informácie o volajúcich sa zobrazujú oneskorene.	• Zariadenie zobrazuje informácie o volajúcich pri 2. zvonení alebo neskôr, a to v závislosti od nastavenia služieb operátora/telefónnej spoločnosti. Nastavte prvé zazvonenie na hodnotu “Vypnúť” (str. 22). • Prenosnú jednotku presuňte bližšie k základni.
Čas uvádzaný na zariadení nie je správny.	• Odchýlky v čase spôsobujú nesprávne časové údaje prenášané funkciou zobrazenia identifikácie volajúcich. Nastavte funkciu nastavovania času na možnosť “Manuálne” (vyp.) (str. 22).
Pri prijatí hovoru z vonkajšej stanice sa meno uložené v telefónnom zozname nezobrazuje celé.	• Upravte záznam telefónneho zoznamu tak, aby sa text zmestil do 1 riadka (str. 19).

Odkazová schránka telefónu

Problém	Príčina a riešenie
Nezaznamenávajú sa nové odkazy.	• Odkazová schránka telefónu je vypnutá. Zapnite ho (str. 31). • Pamäť na odkazy je plná. Vymažte neželané odkazy (str. 32). • Záznamový čas pre odkazy je nastavený na možnosť “Iba uvítanie”. Zmeňte nastavenie (str. 35). • Sieťová služba hlasovej pošty vášho operátora/telefónnej spoločnosti môže prijímať volania skôr než telefónny záznamník. V zariadení zmeňte nastavenie počtu zvonení (str. 34) na nižšiu hodnotu alebo sa obráťte na svojho operátora/telefónnu spoločnosť.
Ovládanie odkazovej schránky telefónu na diaľku nie je možné.	• Prístupový kód ovládania na diaľku nie je nastavený. Zaveďte prístupový kód ovládania na diaľku (str. 33). • Zadalí ste nesprávny prístupový kód pre ovládanie na diaľku. Ak ste zabudli prístupový kód pre ovládanie na diaľku, otvorte prostredie nastavovania prístupového kódu a overte si aktuálny kód (str. 33). • Odkazová schránka telefónu je vypnutá. Zapnite ho (str. 34).
Zariadenie nevyzvučí určeným počtom zvonení.	• Ak sa prvé zvonenie vypne, od určeného počtu zvonení sa odráta 1.

Účinky vlhka

Problém	Príčina a riešenie
Nejaká tekutina alebo iný druh vlhkosti prenikol do prenosnej jednotky alebo základne.	• Odpojte sieťový adaptér a šnúru telefónnej linky od základne. Vyberte z prenosnej jednotky batérie a nechajte zariadenie najmenej 3 dni vysušiť. Po dôkladnom vysušení prenosnej jednotky, resp. základne, znova môžete zapojiť sieťový adaptér a šnúru telefónnej linky. Vložte batérie a nechajte ich najskôr úplne nabiť. Ak zariadenie nepracuje očakávaným spôsobom, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Pozor:

- Aby nedošlo k trvalému poškodeniu zariadenia, nesnažte sa vysušovanie vlhkosti urýchliť napríklad použitím mikrovlnnej rúry.

Užitočné informácie

Registrácia prenosnej jednotky k základni

1 Prenosná jednotka:

[] [#] [1] [3] [0]

2 Základňa:

Približne 5 sekúnd podržte stlačené tlačidlo [].

- Ak začnú všetky zaregistrované prenosné jednotky vyzvárať, opätovným stlačením tlačidla [] zastavte vyzváňanie a tento krok zopakujte. (KX-TGC212)

3 Prenosná jednotka:

[OK] → Počkajte, kým sa zobrazí výzva "**PIN základne**". → Zadajte PIN kód základnej jednotky (štandardný kód: "0000"). → [OK]

- Ak zabudnete PIN kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Zrušenie registrácie prenosnej jednotky

1 [] [#] [1] [3] [1]

- Zobrazia sa všetky prenosné jednotky zaregistrované k základni.

2 []: Zvoľte si prenosnú jednotku, ktorej registráciu si želáte zrušiť. → [OK]

3 []: "ÁNO" → [OK] → []

Vyhlásenie o zhode

Panasonic

Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minooshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan

Declaration of Conformity

022494

Document No. PCTP-140124-01

(Issuer's name & address)

Panasonic System Networks Co., Ltd.
Hakata-ku, Fukuoka, Japan

(Object of the declaration)

< A >

(Product) : Digital Enhanced Cordless Telephone
(Trade Name) : Panasonic
(Package Nr.) : KK-TGC210xx, KK-TGC212xx, KK-TGC213xx, KK-TGC220xx, KK-TGC222xx,
KK-TGC223xx, KK-TGC224xx
(Model Nr.) : Base Unit KK-TGC210xx KK-TGC220xx
Handset KK-TGCA20xx
Charger Cradle PNLV226E
AC Adaptor PNLV226E, PNLV226CE, PNLV233E, PNLV233CE

Note: Suffix "xx" in model designations can be any combination of characters A-Z or blank, and denotes country code.

The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislations and harmonized standards. For the RoHS Directive, this declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

(Council Directive)	: 1999/5/EC	< B >
(Council recommendation)	: 1999/519/EC	
(Harmonized Standards)	: EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011	< C >
	: EN 301 406 V2.1.1	
	: EN 301 489-1 V1.9.2	EN 301 489-6 V1.3.1
	: EN 50360 2001 +A1:2012	EN 50385:2002
(Council directive)	: 2009/125/EC	
(Implementing Measure for ErP Directive)	: Commission Regulation (EC) No.278/2009	
	: Commission Regulation (EC) No.1275/2008	
(Harmonized Standards)	: EN 50563:2011	
(Council directive)	: 2011/65/EU	
(Harmonized Standards)	: EN 50581:2012	

The last two digits of the year in which the CE marking was affixed the first time : 14

Signed for and on behalf of :

(Printed Name) : Makoto Kabumoto
(Title) : Senior Technical Regulation Manager
(Date of issue) : 7 April, 2014

Authorised Representative in EU:
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergling 15, 22525 Hamburg, Germany

(Signature) : 
(Printed name) : **Niels Erdmann**
(Date) : **07. April 2014**

Cieľ vyššie uvedeného prehlásenia <A> je v súlade s požiadavkami nasledujúcich legislatívnych ustanovení EÚ a harmonizovanými normami <C>.

Register

Register

- A** Alarm: 25
Automatický príjem volaní: 16, 23
- B** Batéria: 10, 11
Blokovanie neželaného volania: 25
Blokovanie tlačidiel: 18
- Č** Čakajúce volanie: 17
Čakajúceho volania s identifikáciou volajúceho: 17
- D** Dátum a čas: 14
Diskrétny režim: 23
Displej
Jazyk: 14
Kontrast: 23
Dočasná tónová voľba: 17
Druh vyzváňania: 22
- E** ECO režim: 15
- H** Hlásenie chyby: 38
Hlasitá komunikácia: 16
Hlasitosť
Reproduktor: 16
Slúchadlo: 16
Vyzváňanie (prenosná jednotka): 16, 22
Vyzváňanie (základňa): 16, 22
Hlasová pošta: 36
- I** Interkom: 18
- K** Kód PIN: 27
Kód priameho príkazu: 21
Konferenčné spojenie: 17
- N** Nastavenie času: 22
Nastavenie krajiny: 27
Nastavenie obmedzenia voľby: 27
Nastaviteľné prerušenie (R/flash): 17
- O** Opakovaná voľba: 16
- P** Pauza: 16
Prenosná jednotka
Názov: 27
Registrácia: 42
Zrušenie registrácie: 42
Prepojenie hovorov: 17
Pridrżanie spojenia: 17
Prijímanie hovorov: 16
Prvé zvonenie: 22
- R** Reťazové vytáčanie: 19
Režim voľby čísla: 15
Riešenie problémov: 38
Rýchla voľba: 20
- S** Služba zobrazenia ID volajúceho: 29
- T** Telefónny zoznam: 19
Typ ovládania: 12
- U** Uskutočňovanie hovorov: 16
- V** Výpadok napájania: 11
Vypnutie mikrofónu: 17
- Z** Zadávanie znakov: 36
Základňa
Resetovanie: 27
Zapnutie/vypnutie: 14
Záznamník: 31
Dĺžka odkazu: 35
Iba uvítanie: 35
Mazanie odkazov: 32, 33
Ovládanie na diaľku: 33
Počet zvonení: 34
Prevzatie odkazov: 32, 33
Priposluch: 34
Prístupový kód pre ovládanie na diaľku: 33
Uvítanie: 31
Zapnutie/vypnutie: 31
Zdieľanie hovoru: 17
Zmeškané hovory: 29
Zosilňovač: 27
Zoznam volajúcich: 29
Zvuk tlačidiel: 23

Poznámky

Poznámky

Poznámky

CE2200

Obchodné zastúpenie:

■ Česká republika

Panasonic Marketing Europe
GmbH, organizační složka
Česká republika

Thámová 289/13 (Palác Karlín)
186 00 Praha 8

telefon: +420-236 032 511

centrální fax: +420-236 032 411

zákaznická linka: +420-236 032 911

e-mail: panasonic.praha@eu.panasonic.com

aktuální info na www.panasonic.cz

■ Slovenská republika

Panasonic Marketing Europe
GmbH, organizačná zložka
Slovenská republika

Štúrova 11, 811 01 Bratislava,
Slovenská republika

Telefón: +421-2-2062-2211

Fax: +421-2-2062-2311

zákaznícka linka: +421-2-2062-2911

e-mail: panasonic.bratislava@eu.panasonic.com

aktuálne info na www.panasonic.sk

■ Romania

Panasonic Marketing Europe
GmbH, Wiesbaden, Germania,
Sucursala București, Romania

B-dul Preciziei, Nr. 24, West Gate Park,
Clădirea H3, Etaj 2, Sector 6,
București, 062204, Romania

Telefon: +40.21.316.31.61

Fax: +40.21.316.04.46

e-mail: suport.clienti@eu.panasonic.com

web: www.panasonic.ro

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2014



PNQX6613YA

PNQX6613YA CC0414MU1074 (E)